



Jutro z „POLSKĄ Dziennikiem Bałtyckim” **pierwsza płyta z nowej kolekcji „SPIDER-MAN”**

CEDRY WIELKIE • KOLBUDY • PRUSZCZ GDAŃSKI • PRZYWIDZ • PSZCZÓŁKI • SUCHY DĄB • TRĄBKIE WIELKIE



Piątek 17 października 2008

Echo pruszcza

ISSN 1899-6736 POLSKA THE TIMES



www.naszemiasto.pl

W kieszeni u lekarza



Kolbudy



Pamięci Jana Pawła II
Niezwyczajny koncert ku czci Papieża Polaka

Strona 6

Pruszcz Gdański
Biała linia nieważna

Uwaga – kierowcy jadący ul. Obr. Pokoju muszą ustąpić pierwszeństwa samochodom na ul. Cichej!

Strona 4

Pszczółki
Park daleko w polu

W Pszczółkach brakuje miejsc do wypoczynku. Władze gminy postanowiły to zmienić

Strona 8

► Rada Powiatu drastycznie podniosła czynsze w ośrodku przy ul. Grunwaldzkiej. Lekarze zapowiadają zamknięcie gabinetów **Strona 3**

REKLAMA

UPUST DO - 9 500 PLN

Plichta

www.plichta.com.pl

Gdańsk ul. Grunwaldzka 339 058/522 88 88	Gdynia ul. Morska 80 058/669 96 96	Wejherowo ul. Gdańska 13c 058/677 53 91
--	--	---

SPADAJĄCENY!

MEBLE "MEBLEX"

2600 m²

"MEBLEX" - NAJTANIEJ !!!

Tczew, ul. Jagiellońska 55 - (obok ZUS -u)

REKLAMA

Nowo otwarta **OKRĘGOWA STACJA KONTROLI POJAZDÓW**

Kolbudy,
ul. Leśna 10,
tel. 058/683-06-57
0 603-452-194

otwarte od poniedziałku do piątku od 7 do 21, sobota od 7 do 15

Oferujemy:

- przeglądy techniczne samochodów osobowych i ciężarowych, przyczep i naczep,
- w tym: pojazdów sprowadzonych z zagranicy, zasilanych gazem, pokolizyjnych
- regulacja geometrii kół
- nabijanie numerów na podwoziach oraz wykonywanie tabliczek zastępczych
- badania:
- * amortyzatorów
- * autobusów
- * pojazdów do przewożenia materiałów niebezpiecznych
- * pojazdów powyżej 3,5 tony
- * ciągników rolniczych

Upominek gratis!

Motor Centrum

Samochody Używane

Gdańsk, ul. Miałki Szlak 4/8 (przy Elbląskiej)
tel. 058 321 89 70
uzywane@motorcentrum.pl

www.motorcentrum.pl

- rejestrowane w Polsce
- skup, sprzedaż, zamiana
- używane, wszystkich marek
- gwarantowany stan techniczny
- kredyty, ubezpieczenia, leasing



Teraz w ofercie **WYPOŻYCZALNIA SAMOCHODÓW**

Z DRUGIEJ STRONY

Władza na półmetku, czyli co im wyszło, a co się nie udało

► Rozliczamy samorządy z obietnic w połowie kadencji

Marek Adamkowicz

Mija połowa kadencji samorządów. To dobry moment, by przyrzeć się sukcesom i niepowodzeniom lokalnej władzy. Słowem temu, jak wywiązują się ze złożonych podczas kampanii wyborczej obietnic. W ubiegłym miesiącu wzięliśmy pod lupę miasto Pruszcz Gdański, teraz przyszedł kolej na pruszczańską gminę.

Na jej czele stoi wójt Magdalena Kołodziejczak, która od 1998 roku związana jest z tym samorządem. Nim rozpoczęła pełnienie obowiązków wójta, była radną i przewodniczącą Komisji Rewizyjnej. Na swojej stronie internetowej Magdalena Kołodziejczak zapowiada, że dążyć będzie m.in. do: modernizacji szkoły w Wiślinie, remontu ulicy Starogardzkiej w Straszynie, ukończenia budowy kanalizacji w Straszynie i kolektora sanitarnego w kierunku Jagatowa. Część z tych zamierzeń jest już zrealizowana.

– Dużo pracy ostatnio



Udało się – dokończyć budowę Zespołu Szkół w Rotmance

poświęcam poprawieniu estetyki gminnych wsi. Uważam, że w tej kwestii jest jeszcze bardzo dużo do zrobienia. Chcę, by nasze miejscowości były piękne – mówi wójt Kołodziejczak. – Koniecznie trzeba również przed zimą usprawnić system gminnej komunikacji. Za swój tego-

roczny sukces uważam powołanie Straży Gminnej, która pomoże w utrzymaniu porządku i zapewni mieszkańcom poczucie bezpieczeństwa.

Jak wygląda urzędowanie pani wójt w praktyce? Poniżej zamieszczamy podsumowanie ostatnich dwóch lat.

Skomentuj tekst

Na Wasze opinie czekamy na naszej stronie:
www.pruszczgdanski.naszemiasto.pl

Udało się

● Zbudować kanalizację w Przejazdowie, Rusocinie, Ciepłowie, Juszkuwie, Arciszewie i Rekcinie. Z kolektora gminnego korzysta obecnie sześćdziesiąt pięć procent mieszkańców gminy Pruszcz Gdański.

● Przeprowadzić inwestycje oświatowe: dokończenie budowy Zespołu Szkół w Rotmance i rozpoczęcie przy placówce wznoszenia hali sportowej, zbudować Szkołę Podstawową z salą sportową w Wiślinie oraz Straszynie, gdzie dodatkowo powstaje sala gimnastyczna.

● W Łęgowie, Rokitnicy, Żukczyni i Straszynie są

nowe świetlice wiejskie, gdzie mieszkańcy mogą organizować zebrania sołeckie i lokalne zabawy.

● Wyremontować wszystkie drogi na Osiedlu Kwiatowym w Straszynie, w centrum Łęgowa i trasy dojazdowe na osiedla, zmodernizować połączenie Wojanowa z Będziszynem. Zbudowano ponadto również 20 kilometrów chodników i dojazd do pól.

● Zbudować bulwar i promenadę spacerową nad Radunią w Juszkuwie i jednocześnie wzmocnić brzeg niebezpiecznej, osuwającej się skarpy.

● Zbudować nową bibliotekę w Wiślinie.

● Zbudować nowoczesną przychodnię lekarską w Wiślinie.

● Kupić dwa samochody gaśnicze dla Ochotniczych Straży Pożarnych, w tym jeden nowy.

● Zbudować mieszkania komunalne za ponad 3 miliony złotych

● Powołać Straż Gminną, która od niedawna dba o porządek we wsiach i ma zapewnić mieszkańcom poczucie bezpieczeństwa wszędzie tam, gdzie nie interweniuje policja.

Nie udało się

● Dokończyć modernizacji wszystkich gminnych ujęć wody pitnej.

● Zbudować gminnego punktu zlewnego dla korzystających z szamb.

● Dokończyć budowy nowego przedszkola w Ciepłowie. Inwestor wycofał się z umowy z samorządem, w związku z czym realizacja przedsięwzięcia odsunie się w czasie przynajmniej o dwanaście miesięcy.

● W zadowalającym stopniu poprawić estetyki wszystkich gminnych wsi i dostatecznie usprawnić gminnej komunikacji.



Zadzwoń do redakcji

w Pruszczu Gdańskim czeka Wawrzyniec Rozenberg
tel. 058 692 68 23

Opinie internautów

● Co będzie, jak coś mi się stanie, gdy będę na urlopie w drugim końcu Polski? Nie przyjmie mnie pogotowie, bo nie mam tam lekarza rodzinnego, zatem chora mam jechać z Krakowa do Gdańska i tam chorować? Wychodzi na to, że albo się płaci, albo umiera. Oto polska służba zdrowia. Ciekawe też, co by się stało, gdyby chory nie miał pieniędzy. Nie przyjmą go wtedy w pogotowiu w Pruszczu? Niech mi lekarz napisze, że odmawia przyjęcia pacjenta (na pogotowie jeździ się zwykle, jak coś nagłego się stanie, a nie dla przyjemności). W ustawie jest napisane, że w przypadku narażenia życia lub zdrowia lekarz musi przyjąć!
Internauta Mehia

● Popieram jak najbardziej tę inwestycję (budowę wiaduktu w Pruszczu - red.). Ludzie, którzy protestują i robią niepotrzebne zamieszanie myślą tylko o swoich interesach. Należy wreszcie powiedzieć, że wszyscy mieszkamy w Pruszczu, zatem trzeba dbać o rozwój

całego miasta, a nie tylko o własne potrzeby. Co mają powiedzieć ci, co mieszkają w centrum, przy głównym skrzyżowaniu?

Internauta Mieszkaniec Centrum Pruszcza

● Mieszkańcy ul. Gałczyńskiego też chcieliby mieć wiadukt i obwodnicę, ale takie, które nie będą wprowadzały ruchu tranzytowego między ich domy i pod okna. Tym właśnie powinien zająć się burmistrz i dobry gospodarz. Ten problem trzeba rozwiązać! A nasz burmistrz zmarnował już 3 lata, narażając inwestycję na niepowodzenie. Unia nie da pieniędzy na inwestycję, która wprowadza ruch w osiedle mieszkaniowe. Budowę obwodnicy Augustowa wstrzymano z powodu terenów i ptaszków. Sprawa życia i zdrowia mieszkańców jest chyba ważniejsza! Moim zdaniem istniało i istnieje kilka rozwiązań tej sprawy lecz brak jakiegokolwiek woli ze strony naszego burmistrza i radnych.
Internauta Pruszczanin

PROMOCJA

Tu przeczytasz
POLSKA THE TIMES
Dziennik Bałtycki

Pruszcz Gdański

- Warsztat Samochodowy Hurtolex, ul. Kopernika 49
- Pizzeria Tino, ul. Krótka 22
- Pizzeria Karolla, ul. Grunwaldzka 27
- Restauracja Sjest, ul. Grunwaldzka 6A
- Hotel Górski, ul. Grunwaldzka 64
- Zjazd Jawor, ul. Grunwaldzka 83a
- Bar Bistro Natalia, ul. Grunwaldzka 111
- Pizzeria Da Grasso, ul. Kasprzowicza 34A
- Bar Zacisze, ul. Powstańców Warszawy 5
- Kawiarnia Sonata, ul. Modrzewskiego 25
- Sklep Mięsny Indyk, ul. Krótka 22 (na rynku)
- Bar Gastronomiczny, ul. Wojska Polskiego 9
- Walmar, ul. Batalionów Chłopskich 16

Uwaga! Wszystkich zainteresowanych prenumeratą w lokalu prosimy o kontakt pod numerem tel. 058 692 68 22 lub adresem e-mailowym: p.skrzynski@prasa.gda.pl Więcej na stronie: www.dziennikbaaltycki.pl/prenumerata

Całodobowe dyżury aptek

PRUSZCZ GDAŃSKI Do godz. 8 w poniedziałek 20 października całodobowe dyżury w Pruszczu Gdańskim pełni Apteka „Magnolia” przy ul. Korzeniowskiego 66. Kontakt telefoniczny pod numerem 058 682 12 30. Natomiast od 20 do 27 października leki przez

całą dobę będzie można kupić w Aptecz „Remedium” przy ul. Chopina 36, tel. 058 683 11 73. Szczegółowy harmonogram dyżurów aptek znaleźć można w internecie na stronie Gdańskiej Okręgowej Izby Aptekarskiej pod adresem www.goia.org.pl. (M.A.)

PROMOCJA

pruszczgdanski.naszemiasto.pl

Zobacz interaktywną mapę Pruszcza Gdańskiego

na http://pruszczgdanski.naszemiasto.pl/mapy_google

echo pruszcza

stały dodatek do „Polski Dziennik Bałtycki”

REDAKCJA
83-000 Pruszcz Gdański,
ul. Chopina 2, tel. 058 692 68 26
e-mail: db.pruszcz@prasa.gda.pl
SZEF ODDZIAŁU
Edyta Szordykowska

REDAKTOR PROWADZĄCY
Piotr Ciesielski
BIURO REKLAMY
Edyta Szordykowska, tel./fax 058 692 68 20
Barbara Galecka, tel. 058 692 68 21

REDAKTOR NACZELNY „POLSKI DZIENNIK BAŁTYCKIEGO”
Maciej Wośko, tel. 058 3003 300
ZASTĘPCY REDAKTORA NACZELNEGO
Mariusz Szmidka, tel. 058 3003 305
Tomasz Kubik, tel. 058 3003 332

SEKRETARZ REDAKCJI
Jarosław Popek, tel. 058 3003 321
PROJEKT GRAFICZNY
Matt Brown, Henryk Jursz,
Piotr Butlewski

WYDAWCA
Polskapresse Sp. z o.o.,
02-672 Warszawa, ul. Domaniewska 41,
Oddział Prasa Bałtycka, 80-894 Gdańsk
ul. Targ Drzewny 9/11
PREZES Jakub Krezymon

DRUK
Drukarnia Polskapresse Sp. z o.o.
Oddział Prasa Bałtycka,
80-720 Gdańsk, ul. Połże 3
tel. 058 3003 700, fax 058 3003 703
ISSN 1899-6736

WYDARZENIA

W kieszeni lekarza

► Mieszkańcy Pruszcza prawdopodobnie stracą specjalistyczną opiekę

W. Rozenberg

Mieszkańcy Pruszcza Gdańskiego i okolicznych gmin prawdopodobnie będą musieli jeździć do lekarzy specjalistów do Gdańska lub Tczewa. Medycy świadczący usługi w przychodni specjalistycznej w Pruszcze Gdańskim przy ulicy Grunwaldzkiej 25 dowiedzieli się nagle, że czynsz za wynajmowanie pomieszczeń wzrósł o... 65 procent – z niecałych dwóch złotych do dwunastu za metr kwadratowy.

W przychodni przyjmuje dwunastu lekarzy różnych specjalizacji. Pracują na podstawie umów z Narodowym Funduszem Zdrowia, czyli bezpłatnie dla ubezpieczonych pacjentów. Jest tu gabinet rehabilitacji (a do niego długie kolejki) oraz laboratorium medyczne, protezownia i rentgen. Uchwała w sprawie podwyżek czynszu podjęta została przez Radę Powiatu 27 czerwca, jednak nikt nie poinformował lekarzy o przygotowywanym wzroście stawek. Dowiedzieli się, gdy od pierwszego października naliczono stawki.

– Nikt nie konsultował z nami tej decyzji – denerwują się lekarze. – Dowiedziałam się, że stawki czynszów w Gdyni wynoszą złotówkę za metr kwadratowy powierzchni wynajmowanej przychodniom. Koledzy w Tczewie i Wejherowie płacą około 50 groszy. Tamtejsi samorządowcy wiedzą, że leczymy głównie starsze osoby, którym niełatwo jeździć do innych miast.

Lekarze, pomieszczenia we wspomnianym budynku przejęli w kiepskim stanie. Opłacili remonty i adaptacje, by zapewnić wygodę pacjentom oraz sprostać surowym wymaganiom NFZ. Ich zdaniem, podwyżka czynszu powoduje destabilizację. Część zapowiada rezygnację z prowadzenia w Pruszcze przychodni.

– Czy ktoś chce robić pieniądze kosztem naszych pacjentów? – pytają lekarze. – Przychodnia mieści się w centrum miasta. Może ktoś chce otworzyć tu sklep, albo prowadzić działalność usługową i stąd podwyżka czynszu, która wygoni gabinety medyczne?

– Zależy mi, aby w Pruszcze było jak najwięcej specjalistów, którzy przyjmują chorych na umowę z NFZ – twierdzi burmistrz Janusz Wróbel. – Starostwo nalicza czynsze, miasto podatki. Stawki podatków dla lekarzy mamy minimalne już od kilku lat. Nie zamierzam wnioskować do Rady Miasta o ich podwyższenie w przyszłym roku.



Mieszkańcy Pruszcza Gdańskiego i okolicznych gmin prawdopodobnie będą musieli jeździć do lekarzy specjalistów do Gdańska i Tczewa

Jestem przeciwny podwyżce

Bogdan Dombrowski

radny powiatu gdańskiego
Głosowałem przeciw podwyżce. Wydaje mi się zbyt wysoka, co może mieć wpływ na wycofanie się lekarzy z przyjmowania pacjentów w Pruszcze. Nie mamy w powiecie szpitala, ani sądu. Nie można dopuścić do utraty lekarzy specjalistów. Nie powinniśmy w imię niewielkich dochodów zmuszać schorowanych mieszkańców naszego powiatu do szukania pomocy w innych miastach. Trzeba zacząć od nowa, od konsultacji z zainteresowanymi, a potem uchwalić realne stawki.



Bogdan Dombrowski

Stawki czynszów do urealnienia

Z Romanem Chylewskim,
wicestarostą gdańskim rozmawia
Wawrzyniec Rozenberg

Jaki cel ma podwyżka czynszów w przychodni specjalistycznej o 65 procent?

To jedynie urealnienie stawek. Czynsz wynoszący 2 zł za metr kwadratowy powierzchni był zbyt niski, biorąc pod uwagę kwoty, za jakie wynajmowane są lokale w Pruszcze. Mam na myśli wpływy do budżetu i gospodarność władz powiatu. Na remont i utrzymanie przychodni przeznaczaliśmy w tym roku



pół miliona złotych.

Lekarze podejrzewają, że władze powiatu mają ochotę otworzyć w przychodni jakąś dochodową działalność...

Nigdy nie było takich pomysłów! Usługi lekarskie są zbyt ważne dla mieszkańców, by ktoś próbował zmienić siedzibę przychodni.

Kronika policyjna

ŁĘGOWO Osiemdziesięcioletnia mieszkanka Łęgowa wracała w piątek z cmentarza. Było już ciemno, gdy rzucił się na nią nieznany mężczyzna. Przewrócił starszą panią, wyrwał jej torebkę i uciekł w nieznanym kierunku. Zapłakaną kobietę znalazł przechodzień, który wezwał na pomoc policjantów. Funkcjonariusze znaleźli parasolkę i beret poszkodowanej oraz torebkę z dokumentami. Niestety, nie było w niej już dwustu złotych.

– Zabezpieczyliśmy ślady zostawione na torebce. Mamy nadzieję na zidentyfikowanie sprawcy – powiedziała asp. Marzena Szwed-Sobańska, rzecznik prasowy Komendy Powiatowej Policji w Pruszcze Gdańskim. – Za rozbój grozi mu od dwóch do dwunastu lat więzienia.

PSZCZÓŁKI Szesnastolatek i siedemnastolatek z Pszczółek postanowili ukraść samochód. Wybór padł na starego opla kadeta. Chłopcy włamali się akuratom do pojazdu, gdy postronny świadek wezwał policję. Młodociągnięci zostali złapani na gorącym uczynku podczas próby uruchomienia auta. Zniszczyli stacyjkę i naruszyli układ kierowniczy. Straty wynoszą około tysiąca złotych. – Starszy z włamywaczy miał we krwi dwa promile alkoholu. Będzie odpowiadał jak człowiek dorosły – powiedziała asp. Marzena Szwed-Sobańska, rzecznik prasowy Komendy Powiatowej Policji w Pruszcze Gdańskim. – Grozi mu kara dziesięciu lat pozbawienia wolności. Szesnastolatek trafił do Sądu Rejonowego w Gdańsku. Zajmie się nim Wydział ds. Rodziny i Nieletnich.

BORKOWO Funkcjonariusze Sekcji Ruchu Drogowego Policji w Pruszcze zatrzymali na drodze nr 222 w Borkowie taksówkę z Gdańska. Kierowca, 24-letni Michał W., zachowywał się nienaturalnie. Podczas przeszukiwania pojazdu policjanci zauważyli woreczek z białym proszkiem. Okazało się, że kierowca ma w ślinie ślady kokainy.

– Za prowadzenie pojazdu pod wpływem narkotyku grożą takie same sankcje, jak za jazdę pod wpływem alkoholu – powiedziała asp. Marzena Szwed-Sobańska, rzecznik pruszczańskiej Policji. (WAR)

Biesiada z literaturą

PRUSZCZ GDAŃSKI Miejska i Powiatowa Biblioteka Publiczna w Pruszcze Gdańskim przy ul. Wojska Polskiego 34 zaprasza na spotkanie z Józefem Henem, pisarzem i publicystą, autorem m.in. książek „Crimen”, „Odejsie Afrodyty” oraz „Królewskie sny”. Ta ostatnia została z powodzeniem przeniesiona na ekran. Więcej o życiu i twórczości literata będzie się można dowiedzieć już 25 października o godz. 19. (M.A.)

O TYM SIĘ MÓWI

PROMOCJA

KOLEKCJE DLA DZIECI

z „POLSKĄ Dziennikiem Bałtyckim”

CO SOBOTĘ SPIDER-MAN

NOWA
KOLEKCJA!

Jutro pudełko na 13 płyt VCD
i pierwsza płyta
„Noc jaszczura”, „Jad skorpiona”

CO WTOREK
BAJKI KLASYCZNE

21 października „Calineczka”

CO PIĄTEK
ROZBÓJNIK RUMCAJS

Za tydzień „Jak rozbójnik Rumcajs
palił fajkę”



Zignorować białą linię

► Uwaga na zmiany w organizacji ruchu na osiedlu Sady



Uwaga, ta biała linia nie obowiązuje! Kierowcy poruszający się ul. Obrońców Pokoju muszą ustąpić przejazdu samochodom na ul. Cichej

Marek Adamkowicz

Remonty dróg wymuszają zmianę organizacji ruchu. Tak stało się w przypadku skrzyżowania ul. Cichej i Obrońców Pokoju. Do czasu rozpoczęcia budowy ronda na ulicy Raciborskiego,

pierwszeństwo mieli kierowcy poruszający się ul. Obr. Pokoju. Teraz muszą ustąpić przejazdu samochodom na ul. Cichej. O zmianie informuje znak pionowy, jednak wielu kierowców wciąż zatrzymuje się na białej linii, gdzie stał znak stop.

– Ludzie jeżdżą na pamięć,

mimo że droga jest wyraźnie oznakowana – uważa Bartosz Gondek, rzecznik burmistrza Pruszcza. – Nie zamalowaliśmy białej linii, ale w pierwszej kolejności należy respektować znaki pionowe. Za kilka tygodni przywrócona zostanie w tym miejscu dawna organizacja ruchu.

Skomentuj
tekst

Na Wasze opinie czekamy
na naszej stronie:
www.pruszcagdanski.naszemiasto.pl

PFRON chce
pomagać

POWIAT GD. Oddział Pomorski Państwowego Funduszu Rehabilitacji Osób Niepełnosprawnych, do 15 stycznia 2009 r. przyjmuje wnioski na następny rok o zawarcie porozumienia w ramach projektu „Program ograniczania skutków niepełnosprawności”. Adresatami są samorządy oraz stowarzyszenia i fundacje działające na rzecz niepełnosprawnych. Beneficjentami pomocy mogą być osoby posiadające orzeczenie o niepełnosprawności. Szczegóły programu znajdują się na stronie www.pfron.org.pl. Można je też uzyskać telefonicznie pod numerem 058 554 85 16. (ij)

Młodzi patrioci zaśpiewają
pieśni o żołnierzach i ojczyźnie

GM. TRĄBKIE WIELKIE Gminny Ośrodek Kultury oraz Szkoła Podstawowa w Trąbkach Wielkich zapraszają do udziału w Trzecim Powiatowym Konkursie Pieśni Patriotycznej pod tytułem „Młody Patriot”. Każda szkoła podstawowa może wytypować dwóch solistów, którzy zaśpiewają wybrany przez siebie utwór, oraz zespół wokalny, scholę lub chór, który przygotuje dwa utwory. Pieśni muszą naturalnie mieć tematykę żołnierską lub patriotyczną, zgodnie z ideą konkursu. Wokalna rywalizacja odbywać się będzie w Szkole Podstawo-

wej w Trąbkach Wielkich 4 listopada od godziny jedenastej. Przedsięwzięcie honorowym patronatem objęli starosta gdański Cezary Bieniasz-Krzywiec oraz dowódca Jednostki Wojskowej 1300, 49 Pułku Śmigłowców Bojowych w Pruszcze Gdańskim, pułkownik dyplomowany pilot Adam Trzeciak. Wszelkich informacji na temat imprezy udziela Gminny Ośrodek Kultury w Trąbkach Wielkich. Kontakt telefoniczny pod numerem 058 682 83 60 lub 668 482 766. Zgłoszenia przyjmowane będą do 31 października. (MA)

Na basenie
bez stolika

PRUSZCZ GDAŃSKI Chodzę z wnuczkami na basen przy Szkole Podstawowej nr 3. Zauważyłem, że w korytarzu, przed wejściem do szatni, brakuje wieszaków na ścianach – opisuje Władysław Jackowski. – Przydałby się również stolik, przy którym możnaby poczękać na dzieci.

– Pomieszczenie przed wejściem na basen planowaliśmy mając na względzie bezpieczeństwo dzieci – wyjaśnia Alicja Ścierżyńska, dyr SP nr 3. – Pływalnia służy głównie uczniom, zatem trzeba było wybrać optymalne rozwiązanie. Z tego powodu w pomieszczeniu nie będzie stolika. (WAR)

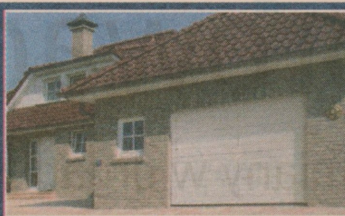
REKLAMA



ZPHU Janskór
Kurtki skórzane
ceny producenta

Gowidlino, ul. Jana Pawła II 38, tel. 058/685-65-50
Sierakowice, ul. Kartuska 1H, tel. 058/684-77-59
Lębork, ul. Staromiejska 15a/1, tel. 059/8620-898
Lębork, DH Kupiec, ul. Zwycięstwa 3, tel. 059/8622-223

168277A



PROMOCJA
BRAM I NAPĘDÓW

HÖRMANN
Bramy • Drzwi • Napędy

Autoryzowany Partner: **Parkan Sp. J.**

83-010 STRASZYN, ul. Leśna 7, tel. 058 682-00-13, fax 058 692-04-96



tel. 0696 063 150 lub (058) 351-30-62
e-mail: biuro@deker.gda.pl

► materiały ► wykonawstwo ► wycena u Klienta gratis

BLACHODACHÓWKA

OD 16,87 netto za m²

164638A

NOWO OTWARTY
Skład Opału „CARBO”

ul. Grunwaldzka 62 (plac GS)
tel. 606-824-531

* węgiel * koks * brunatny * drewno

RATY! TANIO!

183256.0

Blachodachówka od 16⁹⁹

- Gwarancja do 15 lat
- Obróbki, rynny, okna, folie
- Szybkie terminy realizacji
- Wykonujemy pomiary i wyceny
- Sprzedajemy na raty

CENTRODACH

BLACHY PRUSZYŃSKI

Gdańsk, ul. Słowackiego 77, tel. 058 342 58 97



83-000 Pruszcz Gd.
ul. M. Konopnickiej 13
Tel. 058 682-27-86
Fax 058 692-13-50

PRODUCENT STOLARKI
PCV I ALU

OKNA • DRZWI • FASADY
ROLETY • ZABUDOWY SZKLANE

www.polplast.gda.pl

84590A

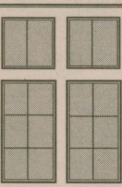


OPTIMUS - SYSTEM
FABRYKA OKIEN

MISZEWO 18 B k. Chwaszczyna tel. 684-89-01

OKNA PCV

ROLETY, PARAPETY, DRZWI



SUPER
CENY

R
A
T
Y

OKNO 1,5 x 1,5 (UR) - **399** - zł brutto*

OKNO 1,5 x 1,5 (R+UR) - **499** - zł brutto*

* przy zakupie okien z montażem

MISZEWO 18 B k. Chwaszczyna
GDYNIA, UL. CHYŁOŃSKA 91,
GDYNIA, PL. GÓRNOŚLĄSKI 5

tel. 684-89-01

72383C

KOMINY

WKŁADY KWASO I ŻAROODPORNE, ZEWNĘTRZNE KOMINY OCIEPLANE,
DO PIECÓW GAZOWYCH I OLEJOWYCH ORAZ NA PALIWO STAŁE

PRODUKCJA - SPRZEDAŻ - MONTAŻ

058 776 23 32 www.chech.pl

340224

USŁUGI POGRZEBOWE

A. WENZEL

- Bezpłatny całonocowy odbiór zwłok z domu
- Zasiłek ZUS wypłacany w dniu załatwiania formalności



Pruszcz Gdański, ul. Grunwaldzka 47, tel. 058 691 27 19

Kleszczewo, ul. Gdańska 25, kom. 0 503 609 787, 0 516 950 214

Gmina Trąbkki Wlk.

Ogólnopolskie Stowarzyszenie
Przewoźników Drogowych, Kierowców Zawodowych
i Ośrodków Szkolących Kierowców

„Kierowca.PL”

zaprasza na

kursy dokształcające w soboty i niedziele
dla kierowców wykonujących transport
drogowy na przewóz osób i rzeczy
(dawne świadectwo kwalifikacji)

Zespół Szkół Ogólnokształcących nr 1

Pruszcz Gdański

ul. Niemcewicza 1

tel. 0-501-757-810

Kurs 18 października, godz. 9.00

179826A

DARES

HURT-DETAL

art. spożywcze

HIT TYGODNIA



WODA
ŻYWIEC
1,5 L

1,49 zł

OFERTA WAŻNA DO 23.10.

PRUSZCZ GDAŃSKI, ul. Krótka 20
NOWY DWÓR GDAŃSKI, ul. Morska 3
SKARSZEWY, ul. Dworcowa 56
pon.-pt. 8.00-18.00, sob. 8.00-14.00

187845.0



Rotmanka, ul. Piłsudskiego 11
83-010 Pruszcz Gdański
Tel. (058) 692 06 02
www.oed.com.pl

BLACHODACHÓWKA

już od **16,67 zł netto/m²**

Transport gratis

174529A



OKRĘGOWA STACJA KONTROLI POJAZDÓW

- komputerowa diagnostyka pojazdów
- przeglądy rejestracyjne wszystkich typów pojazdów
- naprawy bieżące i główne: samochodów osobowych, dostawczych i ciężarowych
- pomiar i regulacja geometrii kół, serwis ogumienia i badanie amortyzatorów
- ustawienie i regulacja świateł
- badanie punktów bazowych ramy pojazdów
- serwis klimatyzacji

PROMOCJE!

W każdą pierwszą sobotę miesiąca bezpłatne sprawdzenie świateł
drugą sobotę miesiąca bezpłatne sprawdzenie zbieżności kół na przyrządzie Heka
trzecią sobotę miesiąca bezpłatne sprawdzenie punktów bazowych pojazdu
czwartą sobotę miesiąca bezpłatne badanie siły hamowania w samochodach ciężarowych

Pruszcz Gdański,
ul. Łukasiewicza 2,
tel. (058) 683-41-47, 682-37-28,
fax (058) 682-33-52
www.autoconsult.com.pl
office@autoconsult.com.pl



98720A



PRODUKCJA, SPRZEDAŻ, DOSTAWA Z POMPA

OFERUJEMY BETONY: • zwykle konstrukcyjne • drogowe
• hydrotechniczne • o podwyższonej mrozoodporności
• stabilizacje • podsypki • podbudowy

MIŁOWO, tel. 603-58-63-63
www.wobet.eu

172618A

BYLIŚMY TAM

Wzruszający splot wspomnień...

► Niezapomniany koncert „Najważniejsza jest Miłość”, dedykowany Janowi Pawłowi II



Chór Gminy Kolbudy „Camerata Santa Cecilia” podczas koncertu „Najważniejsza jest Miłość”

Marek Adamkowicz

Dla wszystkich, którzy w niedzielę przyszli do kościoła pw. św. Floriana w Kolbudach na dedykowany Janowi Pawłowi II koncert „Najważniejsza jest Miłość”, był to niezapomniany wieczór. Wydarzenie najwyższej artystycznej rangi splotło się bowiem ze wspominaniem zmarłego przed trzema laty Ojca Świętego. W takim połączeniu o wzruszenie naprawdę nie trudno...

Podczas koncertu hołd Papieżowi złożyli najlepsi polscy muzycy jazzowi, którzy wystąpili w towarzystwie Chóru Gminy Kolbudy „Camerata Santa Cecilia” pod dyktando Tatiany Adamkowicz. Saksofonista

Maciej Sikała, kontrabasista Piotr Lemańczyk, perkusista Tomasz Sowiński i akordeonista Cezary Paciorek pokazali wielką klasę, nawiązując do porozumienia ze śpiewakami nieprofesjonalnymi.

– Przyszła, że rozpoczynając wspólne próby mieliśmy wiele obaw – mówi Urszula Łasicka, prezes kolbudzkiego chóru. – Po raz pierwszy występowaliśmy z tak wybitnymi artystami.

Intensywne, kilkutygodniowe przygotowania przyniosły znakomite efekty. Razem z jazzmanami chórzycy wykonali utwory Cezarego Paciorka, w tym pieśń „Nie ścigaj się z Miłością”, do której słowa napisał ks. Krzysztof Niedałowski. W znacznej mierze, zasługą tego właśnie kapłana było

stworzenie u widzów uczucia więzi. Ksiądz, znany z niezwykłej kultury słowa, prowadził koncert wspominając przy okazji o własnych spotkaniach z Ojcem Świętym. Uczestniczył m.in. w organizowaniu pielgrzymki Jana Pawła II do Polski w 1999 r., relacjonował jego podróż do Egiptu, a po śmierci Papieża prowadził spotkanie pod Pomnikiem Poległych Stoczniovców. Równie poruszające były kończące spotkanie słowa Cezarego Paciorka. Muzyk przypominał w nich o nieustannym przeplataniu się radości i smutku, życia i śmierci. Patronat honorowy nad koncertem sprawował metropolita gdański ks. abp. Sławoj Leszek-Źródło, zaś medialny „Polska Dziennik Bałtycki”.

Tworzymy coś ważnego

Cezary Paciorek, akordeonista, kompozytor, aranżer

Koncert w Kolbudach, jako że zorganizowany w ramach Dnia Papieskiego, był przed-

sięwzięciem wielowymiarowym. Sprawiał mi wiele satysfakcji. Dało się wyczuć, że jesteśmy wspólnotą i razem tworzymy coś bardzo wartościowego.

Podziel się opinią

Na Wasze opinie czekamy na naszej stronie:

www.pruszczgdanski.naszemiasto.pl



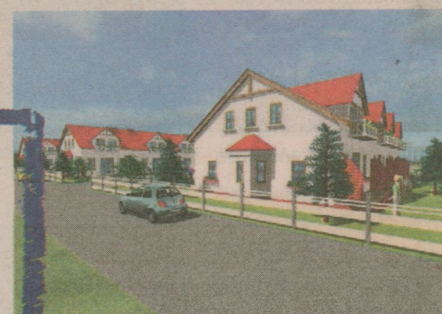
Maciej Sikała, Piotr Lemańczyk, Tomasz Sowiński i Cezary Paciorek pokazali wielką klasę

REKLAMA

P.P.U.
MODUS
SP. Z O.O.

JUŻ W SPRZEDAŻY

Nowe osiedle domków szeregowych jednorodzinnych
w Łęgowie koło Pruszcza Gdańskiego



**3800 zł/m²
brutto**

- cicha i spokojna okolica, kameralna zabudowa
- na miejscu sklepy, ośrodek zdrowia, szkoła, kościół, poczta
- powierzchnia domu: od 143,4 do 171,6 m²
- dogodna lokalizacja, dobre skomunikowanie z centrum Gdańska i z obwodnicą Trójmiasta
- cały teren osiedla ogrodzony

Biuro sprzedaży:

Rusocin, ul. Rataja 3, tel. (58) 691-17-98, 0501-214-196

www.modus-gd.pl; domy@modus-gd.pl

WOKÓŁ NAS

W szczerym polu powstaje park

► Uczniowie Publicznego Gimnazjum z Pszczółek zasadzili pierwsze drzewa w nowym parku

Marek Adamkiewicz

W Pszczółkach brakuje miejsc, w których mieszkańcy mogą spacerować i odpoczywać. Dlatego zapewne tamtejsi samorządowcy postanowili to zmienić, przeznaczając dwa i pół hektara gruntu na tereny parkowe z bujną zielenią.

– Na należącym do gminy polu zasadzimy około sześćset drzewek – informuje wójt gminy Pszczółki, Hanna Brejwo. – Pojawia się brzozy, wierzby, lipy. Będą też inne gatunki. Natomiast granice parku oznaczmy malowniczymi tujami.

Pierwsze drzewka, stanowiące początki nowego parku wkopali uczniowie Publicznego Gimnazjum z Pszczółek. Za kilka lat, gdy rośliny urosną, a zielone tereny nabiorą wyraźniejszych kształtów, będą mogli opowiadać z dumą kolegom i przyjaciołom, że to także ich dzieło.

Hanna Brejwo podkreśla, że miejsce, które dopiero jest zagospodarowywane, niebawem ożyje.

– Chcemy tu zorganizować najbliższy Dzień Pszczelarza, coroczną imprezę podczas której promujemy naszą gminę i to, co w niej najlepszego. To zawsze również świetna okazja do zabawy dla naszych mieszkańców oraz gości z całego Pomorza – mówi pani wójt.

Same drzewka nie decydują jednak o charakterze parku, dlatego znajdują się w nim również elementy małej architektury i zamontowane zostanie oświetlenie.



Pierwsze drzewka w nowym parku wkopali uczniowie Publicznego Gimnazjum z Pszczółek. Razem zostanie zasadzonych ponad sześćset roślin

Skomentuj tekst

Na Wasze opinie czekamy na naszej stronie:
www.pruszczgdanski.naszemiasto.pl

23 października

Z „POLSKĄ Dziennikiem Bałtyckim”

Czwarta płyta z kolekcji

Największe przeboje muzyki biesiadnej

POLSKA THE TIMES
Dziennik Bałtycki

Konkurs fotograficzny

POWIAT GD. Zarząd Trójmiejskiego Parku Krajobrazowego zaprasza do udziału w konkursie fotograficznym „Przyroda Trójmiejskiego Parku Krajobrazowego”. Celem jest fotograficzna dokumentacja najbardziej urokliwych miejsc TPK. Uczestnikiem konkursu może być każdy fotograf-amator. Warunki konkursu są następujące – każdy uczestnik może przysłać maksymalnie 5 zdjęć w formacie minimum 15 cm na 21 cm. Należy podać imię i nazwisko autora, wiek oraz adres. Zdjęcia należy przysłać do 30 października pod adresem: Zarząd TPK, ul. Polanki 51, 80-308 Gdańsk. (MA)

Maluchy wychodzą ze słabych ocen

PRZEJAZDOWO Gimnazjum w Przejazdowie nie zalicza się do najlepszych szkół w gminie Pruszcz Gdański. Co czwarty uczeń ma zaległości w nauce, a na końcowych testach osiąga mizerne wyniki. Z myślą o takich dzieciach, władze gminy Pruszcz Gd. napisały program prowadzenia w szkole dodatkowych zajęć z przedmiotów humanistycznych, matematycznych, przyrodniczych oraz językowych przez cały rok szkolny. Grupa ma również mieć do dyspozycji psychologa i pedagoga, by łatwiej wypracować sposoby zdobywania wiedzy.

– Na ten cel uzyskaliśmy po-

nad sto tys. zł, po akceptacji wniosku przez Europejski Fundusz Społeczny – powiedziała Magdalena Kołodziejczak, wójt gminy Pruszcz. – To wystarczy na dodatkowe zatrudnienie nauczycieli, lekki posiłek i odwożenie dzieci do domów szkolnym autobusem po zajęciach. Niektórzy uczniowie mają do domu ponad 10 kilometrów. Podobne akcje, choć na mniejszą skalę, prowadziliśmy w innych placówkach z wykorzystaniem pieniędzy gminnych przeznaczonych na zapobieganie skutkom alkoholizmu. Najważniejsze, aby słabsi uczniowie nie izolowali się z grupy, bo wtedy tracą za-

pał do nauki. Na efekt dodatkowych zajęć w Gimnazjum w Przejazdowie trzeba poczekać do końca roku szkolnego, jednak jestem pewna poprawienia ocen, a co za tym idzie kontynuowania programu w przyszłym roku. Mam nadzieję na większą skalę. (WAR)

Podziel się opinią

Na Wasze opinie czekamy na naszej stronie:
www.pruszczgdanski.naszemiasto.pl

SPOŁECZEŃSTWO

Droga od Towarzystwa Gniazd Sierocych do szkoły z tradycjami

► Szkoła Podstawowa im. Romualda Traugutta w Wojanowie obchodziła jubileusz 60-lecia

W. Rozenberg

Uroczystość uświetnił obecnością marszałek Senatu, Bogdan Borusewicz. Z okazji 60-lecia Barbara Witek, była dyrektor szkoły oraz ksiądz Marcin Czeropski, dawniej uczeń, odślonili tablicę pamiątkową, poświęconą patronowi placówki.

— Odwiedziłem tę szkołę w dniu jej jubileuszu, bo założyła ją Towarzystwo Gniazd Sierocych i Wiosek Kościuszkowskich — powiedział Bogdan Borusewicz. — Organizacja ta działała przed drugą wojną światową. Została zlikwidowana w czasach stalinowskich w 1949 roku. Szkoda, że dziś jest zapomniana.

Uczniowie solidnie przygotowali się do jubileuszu. W największej klasie (szkoła nie posiada jeszcze sali gimnastycznej) było ciasno od gości. Wygłaszano przemówienia i podziękowania. Wiele radości sprawiło wystawienie sztuki „O Kocie w Butach”. Dzieci grały główne role, a na statystów wybrano nauczycieli.

— Gdy powstała Szkoła Podstawowa w Wojanowie chodziłam do drugiej klasy — wspomina Barbara Witek, emerytowana nauczycielka i dyrektor tej placówki. — Nauczycielami byli moi rodzice: Stefania i Aleksander Janczałowie. Na początku

rano uczono dzieci, a dorosłych wieczorem. Dopiero w 1957 r. powstał nowy, parterowy obiekt. Wtedy wróciłam do szkoły, ale już jako nauczycielka.

— Nie ma lepszej szkoły na świecie — zapewnia Katarzyna Witek, prawnuczka pierwszych nauczycieli w Wojanowie. — Pedagodzy chętnie przystają na propozycje uczniów. W ubiegłym roku zorganizowaliśmy dzień dziewcząt. Nasi koledzy też chcieli świętować więc przebrali się za dziewczyny. Przyszli do szkoły w sukienkach. Ależ to było śmieszne.

— Tradycją uczniów jest obejmowanie starego dębu, rosnącego przy boisku — przypomniał ksiądz Marcin Czeropski. — W pierwszej klasie trzeba było dziesięciu maluchów, żeby objąć pień. Potem liczba uczniów zmniejszała się z każdym rokiem naszego dorastania. Gdy chodziłem do tej szkoły, dyrektorem był Józef Witek. Wymagający i surowy, ale sprawiedliwy pedagog.

— Absolwenci dobrze wspominają naszą małą szkołę — cieszyła się dyrektor Danuta Kamińska. — W najlepszych czasach chodziło tu najwyżej dwustu uczniów. Nikt nie jest w tak małej grupie anonimowy. Można też poświęcić więcej czasu na pomaganie najsłabszym w nauce. Cieszy, że coraz więcej naszych uczniów zdobywa laury podczas różnych konkursów.



Szkolny teatrzyk wystawił „Kota w butach”. Dzieci grały główne role, a na statystów wybrano nauczycieli



Podczas uroczystości była okazja, by zajrzeć do szkolnych kronik i znaleźć fotografie sprzed pół wieku



Barbara Witek, była dyrektor, z uczennicą i wnuczką Kasią

NASZE SPRAWY

SERCA DWA

JEŚLI JESTEŚ SAMOTNY

Chcesz poznać przyjaciela lub przyjaciółkę, a w swojej okolicy nie masz ku temu okazji? Skorzystaj z naszej propozycji i zamieść w tej rubryce swój anons. Anonse ze zdjęciem publikujemy w pierwszej kolejności (do zdjęcia prosimy dołączyć pisaną zgodę na jego publikację w gazecie i kserokopię dowodu osobistego – strona ze zdjęciem). Nie publikujemy anonsów z numerami telefonów, jeśli w liście nie ma adresu zwrotnego nadawcy (do wiadomości redakcji) oraz pisemnej zgody na publikację wspomnianego numeru w gazecie i kserokopii dowodu osobistego – strona ze zdjęciem. Jeżeli chcesz nawiązać kontakt z wybraną osobą, napisz do niej list, oznacz go numerem sygnatury, dołącz czystą kopertę, znaczek oraz kupon i wyślij do nas. My prześlemy list pod właściwy adres. Nasz adres: Serca dwa, „Dziennik Bałtycki”, ul. Obr. Westerplatte 28, 83-110 Tczew. Uwaga! Oferty Czytelników i odpowiedzi na anonse przyjmujemy wyłącznie z zamieszczonym kuponem.

KUPON



● Poznam miłą, wyrozumiałą, uczuciową, pełną kobiecego ciepła i uroku panią, która tak jak ja ma już dosyć samotności. Jacek, 34 lata i 188 cm. Jednak bez ciebie jestem jak mały, zagubiony w ciemnym lesie chłopiec.

sygn. 719

● Poszukuję kobiety, która marzy o stateczności, potrafiącej docenić szczerość i nie sądzącej po pozorach, która chce mieć prawdziwego przyjaciela, nie tylko wtedy, kiedy jest pięknie, któremu będzie mogła zaufać, który ją doceni i będzie szanował. Jeżeli zawiedli ci inni, odezwij się. Może nadajemy na tych samych falach. Ja – szatyn, którego życie doświadczyło, o nienagannej kulturze osobistej, 25 lat, ponad 180 cm, romantyk, o dużym poczuciu humoru. Paweł.

sygn. 720

● Brunet, 23 lata, 176 cm, interesuję się muzyką, sportem i motoryzacją. Lubię długie spacerować i podróżować. Poznam panią do 35 lat, o miłym usposobieniu, z poczuciem humoru, romantyczną. Pani może mieć dziecko. Odpowiem na każdy list z fotografią.

sygn. 721

● Kawaler, 49 lat, mieszkający samotnie w domu jednorodzinnym, finansowo niezależny, bez zobowiązań, prowadzący firmę, poszukuję pani w wieku 40-45 lat, w celu, matrymonialnym, lubiącą spokój i zaciśnię domowe. Zdjęcie mile widziane.

sygn. 722

● Nie jestem piękna, ale też niebrzydka. Nie mam wiele, ale mam serce pełne ciepła i miłości, którą się podzielę. Chcę dużo brać, aby na nowo być szczęśliwą, ale też dużo dawać, żeby zbudować nowy, szczęśliwy dom i rozpaść ognisko, które nigdy nie zgaśnie. Mam 46 lat, jestem wolną, wysoką szatynką. Poznam wysokiego, wolnego pana, ustabilizowanego, niepalącego i nie alkoholika, zadbanego, zaradczego, wesołego optymistę, z własnym M, w którym będzie miejsce dla tej, którą pokocha. Czekam na listy, chętnie z foto. Najchętniej trasa Gdynia – Wejherowo.

sygn. 723

● Wojciech, 27 lat, 182 cm. Przypadek sprawił, że trafiłem do ZK. Jestem sympatycznym i szczerym człowiekiem. Poznam panią, w wieku 20-40 lat, która poważnie myśli o życiu w związku na stałe. Mile widziane foto. Samotny Wojciech. Pochodzę z Warszawy, obecnie przebywam w Sztumie.

sygn. 724

● Kawaler, 40 lat, 176 cm, brunet, mieszkający na wsi, poszukuje drugiej połowy, w odpowiednim wieku, lubiącej wieś, na dobre i na złe. Pani może mieć dziecko. Telefon przyspieszy kontakt.

sygn. 730

● Jeżeli chce pan spędzić jesień życia we dwoje, proszę napisać do samotnej panny, 56/168, kulturalnej, zadbanej, spokojnej, uczciwej, lubiącej podróże, finansowo i mieszkaniowo niezależnej, bez zobowiązań. Nie lubię kłamstwa i obłudy. Pan o podobnych walorach, kawaler lub wdowiec, zmotoryzowany, ze Starogardu Gd. lub Kościerzyny. Proszę o adres.

sygn. 731

● Wdowiec, 57/170/78, szpakowaty, pracujący, lubiący pracę na działce. Z natury jestem spokojny, jak trzeba to wesoły. Poznam uczciwą wdowę, w wieku 55-59 lat, która chce związku na stałe. Może mieć mieszkanie, ale niekoniecznie.

sygn. 732

● Mam 37 lat, jestem po rozwodzie, wychowuję samotnie dwoje dzieci (13 i 18 lat). Szukam drugiej połówki oraz przyjaciela dla dzieci. Cenię szczerość, wierność, uczucia, miłość. Nie szukam przygód. Jestem brunetką, 170 cm, zadbaną, szczupłą, spokojną, bez nałogów, z poczuciem humoru. Poznam pana w wieku 30-40 lat, uczciwego, miłego, o dobrym sercu. Foto mile widziane. Beata

sygn. 733

● Jestem 60-latką, bardzo skrzywdzoną przez los, stanu wolnego, wysoką (175 cm). Poznam pana wysokiego i czułego na krzywdę, po prostu człowieka poważnego. Jestem niezależna finansowo i mieszkaniowo. Chcę być szczęśliwa.

sygn. 734

● Miły 61-latek, 176/82, wdowiec, na emeryturze, bez nałogów, własne M + S. Zainteresowania: ogród, spacer, rower, góry. Poznam sympatyczną panią, niepalącą, w odpowiednim wieku, której zależy na stałym związku.

sygn. 735

● Emerytka po 60, atrakcyjna, o młodym wyglądzie, optymistka, z poczuciem humoru, wykształcenie średnie, własne mieszkanie blisko morza, całkowicie niezależna finansowo. Poznam pana do lat 70, wysokiego, niezależnego finansowo i mieszkaniowo, zadbanego, z poczuciem humoru, bez nałogów, zmotoryzowanego, przyjaciela na dobre i na złe. Tel. 603 955 875.

sygn. 736

● Jestem wdową, 63 lata, 163 cm, średniej budowy ciała. Pragnę poznać kogoś w podobnym wieku, najchętniej wdowca, który rozumie samotność w czterech ścianach. Cenię spokój, opiekunkę i wyrozumiałość. Nie toleruję pijaństwa i kłamstwa. Mieszkam w małym miasteczku.

sygn. 737

● Sympatyczny, szczerzy 24-latek o romantycznym usposobieniu poszukuje drugiej połowy, może na resztę życia. Moja troskliwość i chęć założenia rodziny nie wyklucza pań z dziećmi. Panie do lat 40, które poważnie myślą o przyszłości. Mile widziane foto.

sygn. 738

● Tak jak każdy, pragnę kogoś mieć na resztę życia. Poznam panią, którą chcę kochać i szanować, dobrą, ceniącą życie. Pani może być ze wsi. Ja dużo pomogę w każdej pracy. Mam 60 lat, 174 cm, nie piję i nie palę, nie byłem karany, jestem stanu wolnego, zmotoryzowany.

sygn. 739

● Mam 58 lat, jestem szczupłą blondynką, palę. Rozwiedziona, na emeryturze. Domatorka. Lubię zwierzęta i przyrodę, czuję się bardzo samotna. Poznam spokojnego pana do lat 70, bez nałogów, z własnym kąciem, najlepiej ze Słupska lub okolic, ale niekoniecznie. Panom z ZK dziękuję.

sygn. 740

● 50-paroletni, rozwiedziony (nie z własnej winy), wychowujący 15-letniego syna, pracujący, średniego wzrostu, lubiący sport, zwierzęta, przyrodę, uczciwy, nietolerujący kłamstw, pozna panią w średnim wieku (może być z dzieckiem), uczciwą, wesołą, lubiącą naturę. Mile widziana pani ze wsi. Telefon przyspieszy spotkanie.

sygn. 741

● 30-latek po zawodzie miłosnym, spod znaku Panny, pozna miłą panią do 35 lat. Pani może być z dzieckiem. Zdjęcie mile widziane.

sygn. 742

Następczyni pani wójt

► Nicola Boniek mianowana następnym wójtem gm. Pruszcz



Podczas jubileuszu 60-lecia Szkoły Podstawowej w Wojanowie, wójtka gminy Pruszcz Gdański, Magdalena Kołodziejczak, wskazała swoją następczynię. Wybór padł na Nicolę Boniek. Obie panie pokroiły jubileuszowy tort. Złośliwi twierdzili, że wójt wybrała najmłodszą uczennicę na sali, bo chce, by zmiana na stanowisku wójtka gminy nastąpiła jak najpóźniej...

Połączyć drogą wsie

JUSZKOWO Gm. Pruszcz Gd. przygotowuje się do budowy drogi łączącej Juszkowo ze Straszynem. Obecnie ul. Ogrodowa, gdzie znajduje się blisko sto domów jednorodzinnych, to „ślepa” droga, bez wyjazdu. Połączenie jej ze skrzyżowaniem w Straszynie skróci trasę nie tylko do tej miejscowości, ale również do obwodnicy. Obecnie juskowianie jeżdżą do Gdańska przez Pruszcz Gdański i stoją w długich korkach. Podobnie skróci się dojazd do Pruszcza Gdańskiego mieszkańcom Straszyna – przez Juszkowo. Prace mają rozpocząć się na dobre w przyszłym roku. (WAR)

Skomentuj tekst

Na Wasze opinie czekamy na naszej stronie:
www.pruszczgdanski.naszemiasto.pl

Krótkie zapiski z notatników dzielnicowego

PRUSZCZ GDAŃSKI Puszczanie policjanci odzyskali część łupów pochodzących ze szczególnie zuchwałej kradzieży, do której doszło w Rotmance. Zabezpieczyli przy tym odciski palców i wiele innych śladów.

– Należy sądzić, że schwytanie sprawcy jest tylko kwestią czasu – zapewniła asp. Marzena Szwed-Sobańska, rzecznik prasowy Komendy Powiatowej Policji w Pruszcze Gdańskim. – Sposób kradzieży świadczy, że sprawcą był doświadczony przestępca. W środku nocy, gdy domownicy spali, wywiercił otwór w szybie i wszedł do wnętrza

mieszkania. Zabrał damską torebkę i wycofał się z domu. W torebce znalazł kluczyki do toyoty avensis. Zabrał zatem samochód. Policjanci znaleźli torebkę w pobliskich krzakach. Po kilku dniach odnaleźli również samochód.

CEDRY WIELKIE Trzech mężczyzn napadło na mieszkańca Cedrów Wielkich w jego domu. Pobili mężczyznę i zrabowali między innymi elektroniczne urządzenie – palmtopa. Skradziony aparat, puszczańscy policjanci zauważyli u osiemnastolatka z tej wsi po kilku dniach. W rezultacie zatrzymali trzech podejrzanych.

– Za rozbój można trafić do więzienia na okres od dwóch do dwunastu lat. Za paserstwo grozi kara pozbawienia wolności do pięciu lat – informuje asp. Marzena Szwed-Sobańska, rzecznik prasowy Komendy Powiatowej Policji w Pruszcze Gdańskim.

KOLBUDY Mężczyzna w sile wieku z gm. Kolbudy zgłosił policji kradzież samochodu opel corsa. Auto miało zginąć sprzed jego domu. Policjanci znaleźli pojazd następnego dnia... na parkingu pobliskiego sklepu. Wtedy właściciel auta przypomniał sobie, że... sam je tam zostawił. (WAR)

Wszystkiego najlepszego

● Kosz kwiatów pachnących, moc życzeń gorących. Dużo zdrowia, szczęścia, pomyślności, sto lat życia nigdy smutku ani złości. Niech Ci Stwórca błogosławi i od trosk wybawi. Z okazji imienin, Tadeuszowi Piechocińskiemu z Grabowa życzenia ślą syn Andrzej z Żoną.

Złóż życzenia

Chcesz złożyć życzenia bliskiej osobie? Możesz to zrobić na łamach „Echa Pruszcza”. Również przez Internet. Nasz adres: db.pruszcz@prasa.gda.pl.

PROMOCJA

W czwartek

dodatek

MOTO
GRATKA

Zamów reklamę 058 300 32 00

REKLAMA

Sprawdź szczegóły oferty na www.iplus.pl

irano
wieczorem

żyj swoim rytmem a iPlus dopasuje się do Ciebie

modemy
iPlus od
1 zł

iPlus

Abonament za 1 zł!

Sprawdź nowe plany cenowe iPlus z abonamentem **za 1 zł** nawet przez **3 miesiące**.

Wybierz jeden z najnowocześniejszych modemów i ciesz się internetem z prędkością **do 7,2 Mb/s**.

Korzystaj z największego w Polsce zasięgu mobilnego internetu.

Pruszcz Gdański
ul. Kossaka 6b
tel. 773 01 61

Kolbudy
ul. Wybickiego 32A
tel. 682 60 48

COLTEX
DAKAR

Infolinia:
0-801 08-04-04
koszt połączenia 35 gr za minutę

iPlus
I ŻYJESZ SWOIM RYTMEM

OGŁOSZENIA DROBNE



Przyjdź do BIURA OGŁOSZEŃ

i nadaj ogłoszenie drobne do „POLSKI Dziennika Bałtyckiego”

PAKIET 3
Pruszcz Gdański, ul. Chopina 2,
Starogard Gd., ul. Gimnazjalna 1,
Tczew, ul. Obr. Westerplatte 28,

Nieruchomości

mieszkania-sprzedam

dwupokojowe

●Milocin, 16 km. od Gd., 2 pok., 40 m², po kapit. remon., beczynsz., part., pcv, panele, glazura, pełne wypos. kuch., 500 m² dz., 170000 zł., 0510-668-871

●Starogard Gd., mieszkanie 2-pokojowe, 37,4 m², III p., 140 tys. zł., 0-514-722-427

trypokojowe



Sopot, apartament 81 m², 3 pokoje, 150 m od morza w nowej, kameralnej willi przy ul. Grunwaldzkiej 94 Gotowe do zamieszkania OKAZJA!!! Cena 999 000 zł Tel. 058 6217474, 0 606792065

●Starogard Gd., 67 m², 3 pokoje, po remoncie, niski czynsz, 0-519-553-986

●Starogard Gd. Aleja Jana Pawła II, 3 pokoje, p.p., po remoncie, 0-691-830-963

●Starogard Gd. centrum, 3 pok., 65 m², wysoki standard, 0-511-981-040

●Tczew, Rokicka, 65 m kw, 3 pokoje, 329.000 zł, wysoki standard aranżacji i wyposażenia, 0-691-421-103

inne

●Sprzedam mieszkanie 33.5 m², w Ustce, tel. 0509-135-950



0-800 gratka 472852 Drobne ogłoszenie przez darmowy telefon Rachunek za drobne darmowa pocztą

1320692A Dostępny jest także numer (0-42) 6 GRATKA specjalnie dla telefonów komórkowych (połączenie płatne według taryfy operatora).

mieszkania-odnajmę

pokój

●Tczew, oddam w najem pokój z wspólną kuchnią i łazienką, 0-606-184-038

dwupokojowe

●Gdynia Witomino, ul. Kielecka, I p., wynajmę mieszkanie 2-pok., 1400 zł./m-c, kuchnia, łazienka i przedpokój, umeblowane, tel. 0508-017-054

●Pieczęć gm. Kaliska, oddam w najem mieszkanie 2-pokojowe, 0-504-405-429

trypokojowe

Pruszcz Gdański, ul. Zwirki i Wigury, 53 m kw, II/IV, od 1.11.2008, 1000 zł+opłaty, kaucja 1500 zł, do wglądu od 1.10, 0-507-683-433

●Tczew blisko dworca PKP, 3pok., umeblowane, wyposażone, 0728-340-47

domy-sprzedam

Atrakcyjny, Miłobądz w bardzo dobrym punkcie, dom z działką 1400 m kw, 4 km od Tczewa. Więcej gratka internet., 0-695-751-997

●Dom mieszkalny 190m² z 2001r. Ogrodzony wśród lasu, graniczy ze strumieniem, na działce 2ha, we wsi Żuławka, 20 km od centrum Gdańska, 7 km od Kolbud. Cena 1100000 zł, 0-662-301-180

●Domy drewniane, 0-606-999-505

●Kościerzyna ul. Staffa dom jednorodzinny 120 m + piwnica 0049/17667091187

●Lewinowo, k. Mściszewic, dom z działką 80/1187m² przy szosie, 058/681-23-15

Pelplin, dom bliźniak, pow. 120 m, działka 375 m, 3 km od autostrady, 0-606-824-531

●Domy jednorodzinne w pięknym, zielonym miejscu bezpośrednio nad rzeką Kłodawą - Pruszcz Gdański. Stan deweloperki, wszystkie media, ekonomiczne ogrzewanie gazowe, wysmakowana kolorystyka zewnętrzna, do zamieszkania na koniec 2008, kredyty. Tel., (0-58) 301-72-10, 0-502-841-622

domy-odnajmę

●Starogard Gd., odnajmę domek 75 m, (0-58)562-08-24 w godz. 16:00-18:00

lokale użytkowe-odnajmę

lokale biurowe-odnajmę

●Pelplin, 80 m kw, nowo wybudowany, cena do uzgodnienia, 0-508-219-086

lokale handlowe-odnajmę

●Kwidzyn centrum, lokal o pow. 50 m kw na dział. handlową., 0-603-792-618

●Starogard Gd. ul. Słowackiego, lokal handlowy ok. 100 m kw oddam w najem, 0-513-103-024

działki, grunty-sprzedam

działki budowlane-sprzedam

●Bystra k/Przejazdowa, 1575 m, (0-58)691-69-01

●Bytonia, działka 6000 m², częściowo uzbrowiona, 18 zł/m, (0-58)588-30-92

●Kleszczewko, 1400 m, działka budowlana, uzbrowiona, 0-665-387-349

●Na wsi k. Starogardu, ponad 1000 m², pięknie położona, 0-696-631-220

●Pszczółki, działka 730 m², ul. Konopnicka, p. media, tel. 0661-120-059

●Rokocin koło Starogard Gd., działka budowlana, 0-607-729-022

●ROKOCIN, 1500 m kw, 0-790-493-751

●Starogard Gd., działka budowlana 1300 m. Informacje: Starogard, ul. Majowa 1.

●Starogard Gd., działka budowlana 712 m kw - sprzedam, 0-728-345-933

●Sztetlin, działki, warunki zabudowy, 0-512-512-290

●Działka pod zabudowę, Kleszczewko, gmina Trąbki Wielkie, 2700 m², cena 100 zł./m², tel. 0721-088-445

grunty-sprzedam

●Makowo nad Jeziorkiem, domek w zabudowie szeregowej, 0-509-066-467

●Rukosin obręb zjazdu z autostrady w Stanisławiu, 2,27 ha, 0-600-250-758

gospodarstwa

●Różyny, siedlisko po gosp. rolnym, 0.38 ha, w bdb stanie dom i duże zabudowania gospodarcze nadające się na działalność gospodarczą, 0-665-387-349

●Sprzedam gospodarstwo rolne 14 ha z zabudowaniami, gm. Osieczna, woj. pomorskie, (0-58)582-20-79

garaże

●Pruszcz Gd. ul. Obr. Pokoju, garaż sprzedam, 0-511-693-703

inne

●Czarne g. Kaliska, las 60 lat 1,30 ha, 600 m² łąki, sprzedam, 0-665-642-869

Handlowe

antyki

●Fotel bujany 140 zł, radio z okresu międzywojennego 100 zł, (0-58)685-55-70

●Kpl. wypocznik. w stylu Ludwika rzeźbiony 3200 sprzedam, (0-58)685-55-70

materiały budowlane

●Agregat tynkar. sprzed., 0-798-914-654

●Balustrady, bramy i ogrodzenia, (0-58)341-91-68, 0-608-446-017

Najstarsza wytwórnia na Kaszubach oferuje pustaki, bloczki z wibroprasy, żwir, kamień, piasek, czarnoziem. Wł. Joskowski Golicza 73, 058/681-62-16, 0605-314-873

Siatka ogrodzeniowa, słupki, akcesoria, 058681-88-20, Skrzyszewo

Siatka ogrodzeniowa, słupki, bramy, (0-58)682-51-38

●Sztachety, podbitki, listwy, 601-597-292

●Ziemia z wykopów, 60 wywrotek, oddam, św. Wojciech, 0-502-235-199

Motoryzacja

samochody osobowe-sprzedam

●Daewoo Tico, 0.8 gaz, 98 r., stan bdb., Czaple, 0-501-375-970

●Fiat Punto, 1.1, 1996, 5500 zł, bordo, salon, AA, CZ, ES, BSB, OC, 0-692-311-939



Nadaj przez INTERNET

ogłoszenie drobne do „POLSKI Dziennika Bałtyckiego”

www.gratka.pl
www.box24.pl

●Mercedes A-Klasa, 03 r., 1.7 cdi, lang, k, abs, esp, asr, cz, es, el, r, granat met., zarejestr., 101 tys.km., stan bdb., 28500 zł., tel. 0514-616-173

●Mercedes, Benz 124, 300TD, kombi, czarny metalik, 8500 zł, 0-888-110-796

●Peugeot 307, 1.6 HDi, 2005, zielony, nowy typ, 0-502-235-199

●Renault Megane, 2000 r., 1.9 DCI, granatowy metalik, 14.900 zł, 0-603-661-162

●Seat Cordoba Vario, 1600 benz., 6.000 zł, garażowany, 0-660-416-641

●VW Caddy, pick-up, oszklony, 1.9 DCI, 1999 r., 10.000,-, 0-602-500-689



0-800 gratka 472852 Drobne ogłoszenie przez darmowy telefon Rachunek za drobne darmowa pocztą

1320692A Dostępny jest także numer (0-42) 6 GRATKA specjalnie dla telefonów komórkowych (połączenie płatne według taryfy operatora).

samochody osobowe-kupię

Autozłomowanie, płacimy, wystawiamy zaświadczenia o kasacji, (0-52) 332-50-66, 0-606-912-444

●Golf III benz., zadbane, 0-698-902-585

użytkowe sprzedam

●Campingowa Home-Car, 5-os., stan bdb, sypialnia, kuchnia., 0-603-661-162

●Ciągnik ogrodowy, z przyczepką, śrutownik, 5000,-, 0-660-583-392

części i akcesoria-sprzedam

●Części do Mercedes Sprinter CDI, duży wybór, 0-603-661-162

●Opony Fulda Kristal, 205/55/R16, sprzedam, 0-602-500-689

usługi

Autokasacja, skupujemy powy-padkowe, wystawiamy zaśw. o kasacji 606-722-290, (0-52) 330-60-15

inne

AUTO HANDEL skup-sprzedaż samochodów różnych typów, rondo obwodnicy Rusocin 0502-132-025, 0-506-385-791

1320692A Dostępny jest także numer (0-42) 6 GRATKA specjalnie dla telefonów komórkowych (połączenie płatne według taryfy operatora).

kredyty, pożyczki

Ale Kredyt! Do 20.000 na dowód. Teraz spłacać Stare Kredyty jednym z Niską ratą. KredytyExpert, (0-58) 685-30-21, (0-58) 680-01-77.

●Kredyty konsolidacyjne do 45.000 bez poręczycieli 1 kredyt- 1 rata. Tczew 058-777-16-16

●Kredyty, dojazd, zadłużeni w BIK, (0-58)777-00-57, 0-602-197-948

●Kredyty- zajęcia komornicze, rejestr, BIK- dojazd 606-823-355, 698-90-25-85

Okazja. Ostatnie tanie pożyczki, 058/620-20-92

Pożyczka gotówkowa-dostawa do domu,decyzja podjęta natychmiastowo. 0500-092-864,058/676-45-71

●Pożyczka jesienna + karta kredytowa gratis Starogard Gd. 058-562-73-31, 058-562-55-35

Pożyczki! Chwilówki! Szybko! Bez zaświadczeń o dochodach! Infolinia 0-801-807-807 Euro-Cash, (0-58) 771-47-20

●Prosta pożyczka do 6500 na oświadczenie, złoż wniosek przez telefon. Pruszcz Gd. 058-683-20-30

1320692A Dostępny jest także numer (0-42) 6 GRATKA specjalnie dla telefonów komórkowych (połączenie płatne według taryfy operatora).

1320692A Dostępny jest także numer (0-42) 6 GRATKA specjalnie dla telefonów komórkowych (połączenie płatne według taryfy operatora).

1320692A Dostępny jest także numer (0-42) 6 GRATKA specjalnie dla telefonów komórkowych (połączenie płatne według taryfy operatora).

1320692A Dostępny jest także numer (0-42) 6 GRATKA specjalnie dla telefonów komórkowych (połączenie płatne według taryfy operatora).

1320692A Dostępny jest także numer (0-42) 6 GRATKA specjalnie dla telefonów komórkowych (połączenie płatne według taryfy operatora).

1320692A Dostępny jest także numer (0-42) 6 GRATKA specjalnie dla telefonów komórkowych (połączenie płatne według taryfy operatora).

kursy, szkolenia

●Agent Celny - Gdańsk, Gdynia. Tel. 058/301-23-07, tel. 0 606-45-97-02. www.agentcelny.pl

języki obce

●Angielski, szukam korepetytora, prywatnie, Tczew, 0-511-281-502

korepetycje

●Angielski - korepetycje i tłumaczenia, Tczew, (0-58)531-18-53, 0-500-516-149

●Matematyka, szkoła podstawowa i gimnazjum, Pruszcz Gd, oś. wschód, (0-58)683-05-78

Praca

zatrudnię

●Blacharzy i mechaników. Pruszcz Gd., (0-58)683-44-49, 0-608-102-055

Bukieciarke lub osobę ze zdolnościami manualnymi, Tczew, 0-501-336-723

1320692A Dostępny jest także numer (0-42) 6 GRATKA specjalnie dla telefonów komórkowych (połączenie płatne według taryfy operatora).

1320692A Dostępny jest także numer (0-42) 6 GRATKA specjalnie dla telefonów komórkowych (połączenie płatne według taryfy operatora).

1320692A Dostępny jest także numer (0-42) 6 GRATKA specjalnie dla telefonów komórkowych (połączenie płatne według taryfy operatora).

1320692A Dostępny jest także numer (0-42) 6 GRATKA specjalnie dla telefonów komórkowych (połączenie płatne według taryfy operatora).

1320692A Dostępny jest także numer (0-42) 6 GRATKA specjalnie dla telefonów komórkowych (połączenie płatne według taryfy operatora).

1320692A Dostępny jest także numer (0-42) 6 GRATKA specjalnie dla telefonów komórkowych (połączenie płatne według taryfy operatora).

1320692A Dostępny jest także numer (0-42) 6 GRATKA specjalnie dla telefonów komórkowych (połączenie płatne według taryfy operatora).

1320692A Dostępny jest także numer (0-42) 6 GRATKA specjalnie dla telefonów komórkowych (połączenie płatne według taryfy operatora).

1320692A Dostępny jest także numer (0-42) 6 GRATKA specjalnie dla telefonów komórkowych (połączenie płatne według taryfy operatora).

1320692A Dostępny jest także numer (0-42) 6 GRATKA specjalnie dla telefonów komórkowych (połączenie płatne według taryfy operatora).

1320692A Dostępny jest także numer (0-42) 6 GRATKA specjalnie dla telefonów komórkowych (połączenie płatne według taryfy operatora).

1320692A Dostępny jest także numer (0-42) 6 GRATKA specjalnie dla telefonów komórkowych (połączenie płatne według taryfy operatora).

1320692A Dostępny jest także numer (0-42) 6 GRATKA specjalnie dla telefonów komórkowych (połączenie płatne według taryfy operatora).

1320692A Dostępny jest także numer (0-42) 6 GRATKA specjalnie dla telefonów komórkowych (połączenie płatne według taryfy operatora).

1320692A Dostępny jest także numer (0-42) 6 GRATKA specjalnie dla telefonów komórkowych (połączenie płatne według taryfy operatora).

1320692A Dostępny jest także numer (0-42) 6 GRATKA specjalnie dla telefonów komórkowych (połączenie płatne według taryfy operatora).

1320692A Dostępny jest także numer (0-42) 6 GRATKA specjalnie dla telefonów komórkowych (połączenie płatne według taryfy operatora).

1320692A Dostępny jest także numer (0-42) 6 GRATKA specjalnie dla telefonów komórkowych (połączenie płatne według taryfy operatora).

1320692A Dostępny jest także numer (0-42) 6 GRATKA specjalnie dla telefonów komórkowych (połączenie płatne według taryfy operatora).

1320692A Dostępny jest także numer (0-42) 6 GRATKA specjalnie dla telefonów komórkowych (połączenie płatne według taryfy operatora).

1320692A Dostępny jest także numer (0-42) 6 GRATKA specjalnie dla telefonów komórkowych (połączenie płatne według taryfy operatora).

1320692A Dostępny jest także numer (0-42) 6 GRATKA specjalnie dla telefonów komórkowych (połączenie płatne według taryfy operatora).

1320692A Dostępny jest także numer (0-42) 6 GRATKA specjalnie dla telefonów komórkowych (połączenie płatne według taryfy operatora).

1320692A Dostępny jest także numer (0-42) 6 GRATKA specjalnie dla telefonów komórkowych (połączenie płatne według taryfy operatora).

1320692A Dostępny jest także numer (0-42) 6 GRATKA specjalnie dla telefonów komórkowych (połączenie płatne według taryfy operatora).

1320692A Dostępny jest także numer (0-42) 6 GRATKA specjalnie dla telefonów komórkowych (połączenie płatne według taryfy operatora).

1320692A Dostępny jest także numer (0-42) 6 GRATKA specjalnie dla telefonów komórkowych (połączenie płatne według taryfy operatora).

1320692A Dostępny jest także numer (0-42) 6 GRATKA specjalnie dla telefonów komórkowych (połączenie płatne według taryfy operatora).

1320692A Dostępny jest także numer (0-42) 6 GRATKA specjalnie dla telefonów komórkowych (połączenie płatne według taryfy operatora).

1320692A Dostępny jest także numer (0-42) 6 GRATKA specjalnie dla telefonów komórkowych (połączenie płatne według taryfy operatora).

1320692A Dostępny jest także numer (0-42) 6 GRATKA specjalnie dla telefonów komórkowych (połączenie płatne według taryfy operatora).

1320692A Dostępny jest także numer (0-42) 6 GRATKA specjalnie dla telefonów komórkowych (połączenie płatne według taryfy operatora).

1320692A Dostępny jest także numer (0-42) 6 GRATKA specjalnie dla telefonów komórkowych (połączenie płat

NASZE SPRAWY

Gdy wciąż żyje pamięć,
umrzeć nie sposób

► Uczniowie chcą czuć się bezpieczniejsi



Rodzina, przyjaciele oraz znajomi Justyny i Kamili maszerowali w proteście przeciw pijanym kierowcom

Marek Adamkowicz

W sierpniu tego roku, w drodze powrotnej do domu, zostały śmiertelnie potrącone dwie nastolatki. Justyna Kasjaniuk i Kamila Gołub zginęły, gdy na ich skuter najeżdżał pijany kierowca. Badanie wykazało, że we krwi miał 2,4 promila alkoholu. Nad taką tragedią nie sposób przejść obojętnie. Wspomnienie o niej wciąż sprawia ból rodzinom i przyjaciołom zabitych nastolatk. Mimo cierpienia, zarówno jedni, jak i drudzy wzięli udział w marszu protestu przeciw pijanym kierowcom.

– Zorganizowanie tej akcji zaproponowały koleżanki Justyny i Kamili – opowiada Piotr Bukowski, dyrektor Zespołu Szkół w Cedrach Małych, do którego uczęszczają nastolatki. – Jako nauczyciel uważam, że to znakomita lekcja wychowawcza. Koleżanki zabitych dziewczyn o tym, dlaczego zdecydowały się protestować mówią zdecydowanie: – Nie chcemy, by znowu ktoś cierpiał przez pijanych kierowców. Przecież taka śmierć może spotkać każdego z nas! Koleżanki Justyny i Kamili trzymają wspólne z nimi zdjęcie, opowiadają, jak wiele miały pomysłów na życie. – Jesteśmy pewne, że gdyby

taka tragedia dotknęła kogoś innego, one również by protestowały. Koleżanki Justyny i Kamili zapewniają, że o nich nie zapomną i spełnią ich marzenie, jakim było wydanie wspólnego tomiku poezji. Obietnicę tę podtrzymuje również dyrektor Bukowski. – Wciąż zbieramy pieniądze na sfinansowanie książeczki, ale wierzę, że już wkrótce się ona ukaże. Protestujący, w asyście policji i Ochotniczej Straży Pożarnej z Cedrów Wielkich, przemierzali trasę, która dla Justyny i Kamili okazała się ostatnią drogą: z Sobieszewa do Wiślinki. Cały czas w smutku i zadumie...

Święto nauczycieli z przygodą

Nauczyciele Szkoły Podstawowej nr 57 w Gdańsku, w nietypowy sposób spędzili swoje święto, czyli Dzień Edukacji Narodowej. W ramach szkolenia wybrali się na Żuławy Gdańskie. W programie było zwiedzanie najpiękniejszych kościołów w Krzywym Kole i Wróblewie, pozostałości zamku krzyżackiego w Grabinach-Zameczku i ruin największej świątyni regionu w Steblewie. Na trasie nie mogło zabraknąć domów podcieniowych. W największym z nich, w Trutnowach, nastąpił dłuższy postój.

– Najbardziej podobała nam się żuławska góra w Grabinach-Zameczku, licząca nieco ponad 14 m – żartowali goście. – Szkoda, że nie mieliśmy okazji podziwiać depresji. – Mieszkam w Gdańsku, a zupełnie nie znam tego niedlegięcego zakątka – zwierzyła się pani Mariola. – Nie wiedziałam, że tu jest tak pięknie. Żuławy zawsze kojarzyły mi się z nudnym i płaskim jak stół pejzażem.



Nauczyciele z Gdańska swoje święto spędzili m.in. w Suchym Dębnie

– Teren znam tylko z książek i map. Potwierdziły się moje wyobrażenia – krajobraz monotony, ale bardzo interesujący – dodała Jolanta Rembowska-Tabaro.

Ponieważ nie tylko zdobywaniem wiedzy żyje człowiek, zakończenie eskapady nastąpiło w jednej z żuławskich restauracji przy stołach suto za-

stawionych regionalnymi specjałami.

– Myślę, że tak zorganizowany i wypełniony atrakcjami dzień podobał się wszystkim – podsumował Józef Czerwiński, dyrektor szkoły. – Połączyliśmy przyjemne z pożytecznym i okazało się, że szkolenie rady pedagogicznej wcale nie musi być nudne. E. Skirmuntt-Kufel

REKLAMA

Ogłoszenie
Spółdzielnia Mieszkaniowa „Kociwie” w Starogardzie Gdańskim
ogłasza przetarg ustny nieograniczony na
najem lokalu użytkowego pod działalność handlowo-usługową o
powierzchni użytkowej 218,00 m² usytuowanego w Os. M. Kopernika nr 19.

Cena wywoławcza - 10,50 zł/m² p.u. netto (nie obejmuje świadczeń).
Wadium - 2000,00 zł płatne do 27.10.2008 r. godz. 11.00 w kasie Spółdzielni przy ul. Sobieskiego 7.
Jedno postąpienie wynosi - 0,50 zł/m² p.u. netto.
Termin i miejsce przetargu - 27.10.2008 r., godz. 12.00 w biurze Zarządu Spółdzielni, pokój nr 12.

Oferent, który zostanie wyłoniony w trybie przetargu zobowiązany jest do dnia zawarcia umowy wnieść kaucję zabezpieczającą w wysokości 300% wynagrodzonego czynszu. W przypadku rezygnacji z podpisania umowy następuje przepadek wadium.

Wszelkie informacje można uzyskać pod nr. tel. 058 56 240 81.
Zarząd Spółdzielni zastrzega sobie prawo unieważnienia przetargu bez podania przyczyny.

Zarząd Spółdzielni
1842/10

REKLAMA

● Prywatny Ośrodek Terapii Uzależnień i Problemów Rodzinnych., 0-506-227-308

ginekologia

● Ginekolog, pełna dyskrecja 604-237-647

stomatologia

Stomatolog- Maria Jurkiewicz Pruszc Gd., ul. Grota Roweckiego 19 (od ul. Matejki). NFZ i prywatnie, dorośli, dzieci, protezy, RTG. Rejestracja: (058)682-29-74

inne specjalizacje

Leczenie chorób gruczołu tarczowego u dzieci i dorosłych. Endokrynologia dziecięca, diabetologia dziecięca. Ginekologia., (0-58) 683-21-77

przychodnie, kliniki

● Antynikotynowa terapia Biorezonans (BRT), skuteczność 90%. Gdańsk, Gdynia, Tczew, Starogard, Puck. Rej. tel., (0-58) 623-03-43, 0-604-294-032

Usługi

AGD RTV foto

Naprawa monitorów, drukarek, UPS-ów, faxów, skanerów, zasilaczy, notebooków, Pruszc Gd., (0-58) 683-04-04, 0-501-785-500

biurowo-projektowe

● Usługi geodezyjne, 0-606-214-076

budowlane

● Azbest - usuwanie, (0-58) 671-48-82

Blacharsko - dekarstwo, ciesielskie, orynnowania, oferujemy materiał renomowanych firm, 0-696-333-044

● Budowa domów, kompleksowo, docieplenia, poddasza, 0-603-818-339
● Budowa domów, 0-501-773-004

Budowlane, wykończenia wnętrz, remonty, elewacje, 0-507-100-682

● Ciekolowanie, malow., kafelkow., płyty k/g, tynki cem-wap, szlach., ocieplenie, poddasza, fachowo, 0-798-914-654
● Dachy kompleksowo, (0-58) 775-13-40
● Dachy kompleksowo, 0-503-005-234

Docieplenia, elewacje, wykończenia wnętrz, 0-505-079-663

Elewacje, docieplenia, wykończenia wnętrz, Pruszc Gd., 0-666-735-148

● Garaże ocynkowane, wiaty, hale, raty, 0-801-011-649, (0-58) 778-14-22, 0-600-221-213 www.macko-stal.pl

● Komplexowe remonty mieszkań, Malbork, 0-609-025-878

Maszynowe wylanie posadzek i maszynowe tynki cementowo-wapienne., 0-505-186-384 0-509-752-376

Nadzory, kierownik budowy, przeglądy, odbiory budynków, projekty, (0-58) 682-01-53, 0-502-119-680

Ogólnobudowlane od A do Z 0-502-146-857, 0-604-642-820

● Okna dachowe, (0-58) 775-13-40

● Okna PCV, żaluzje, rolety, moskitiery, markizy, bramy garażowe. „PAMIR” 058-671-53-39, 058-679-44-57

Rusztowania wynajem sprzedaż, 0-601-292-312

● Tynki cem.-wapienne, 0-609-022-046

Tynki gipsowe, tradycyjne. Budowa od podstaw, 0-504-196-311

Tynki maszynowe, 0-605-279-985

● Układanie kostki bruk., 0-602-611-346

Układanie kostki, wyk. wnętrz, wyburzenia, 0-517-962-886

● Usługi dekarstwo, cena do uzgodnienia. Tanio i solidnie, 0-668-446-063

● Wywóz gruzu, odpadów poremontowych w kontenerach, 0793-603-402, (0-58) 691-11-14, 0-600-310-271

Zbiorniki na szamba, oczyszczalnie, separatory, 0-602-470-995

0-800-**gratka**
472852
Drobne ogłoszenie przez darmowy telefon
Rachunek za drobne darmową pocztą
Czekamy: Pn-Pt 8.00-18.00, Sob 9.00-14.00

Dostępny jest także numer (0-42) 6 GRATKA, specjalnie dla telefonów komórkowych (połączenie płatne według taryfy operatora).

OKNA PCV I ALU aluplast
PRODUCENT „WIK” S.C.
508 683-14-75 **SUPER CENY**

OKNA PCV PRODUCENT TRAPEZ-PLAST
Roletki wewnętrzne
Montaż, Serwis
tel. 058/773-25-48

instalacyjne

● Hydrauliczne co wod-kan 698-098-368
● Hydraulicz. wod-kan, gaz, co, 0-695-353-635, 0-695-429-363

remontowe

● Remonty mieszkań (wolne terminy), 0-503-759-639

stolarskie

Meble na wymiar, 0-600-926-745

uroczystości

● DJ-wesela, imprezy różne www.djmandaryn.pl, 0-505-172-580
● Foto, video, profesjonalnie 606-204-348
● Fotografia ślubna, www.foto-michał.pl
● Zespół muzyczny, 0-793-797-033

inne

● Odnowianie wanien, 0-600-979-826
● Odszkodowania, poszkodowani w wypadkach komunikacyjnych i inne, bez wstępnych opłat, tel. 0510-457-293
● Ogrodzenia - montaż, tel. 052/3490838 www.druplast.pl
● Profesjonalne video-filmowanie w systemie HD, 0-782-024-475

Tłumacz przysięgły języka niemieckiego, Bielkowo, Polna 22, www.e-niemiecki.com.pl, (0-58) 682-70-24, 0-501-641-064, 0-505-094-699

Wapno rolnicze z transportem, (0-58) 686-16-14, 0-607-107-179

● Usługi budowlane od podstaw, tel. 0609-361-802

Zwierzęta, Rośliny

zwierzęta

● Gołębie rasowe pawiki, wywrotki, kaczuszki od 10 zł Kościerzyna, 0-502-757-366
● Klacz 6-letnia, ujeżdżona, siedzenie + zaprzęg. Żrebica 7-m-c, 0-661-252-499

● Kokoszki odchowane 5 tyg. i starsze, Rudno, 668-806-394, (0-58) 536-41-21

Rottweilery rodowodowe, najlepsza hodowla 2008, 0-609-061-030

● Yorki rodowodowe po championach sprzedam, 0503-165-174

Matrymonialne

różne

● Skończył z samotnością.BM“WERA”, 0-504-092-912

Różne

różne

● Kołowrotki drewniane sprzedam, 0-607-729-022, Rokocin koło Starogardu
● Kupię maszyny stolarskie, 0-692-075-329
● Sprzedam fortepian w bardzo dobrym stanie, 0-665-642-869

Wysłodki mokre, korzonki buraczane, wapno polowe+transport, cena do uzgod., 0-692-637-655

Komunikaty

różne

● Dziekanat Wydziału Prawa i Administracji Uniwersytetu Gdańskiego unieważnia legitymację studencką nr 158002 na nazwisko Tukalska Marzena

SZKOŁA DOKOŁA

Z kolegami ze wsi wśród drzew

► Uczniowie Zespołu Szkół nr 7 w Gdyni przyjechali na leśną lekcję przyrody do Czerniewa



Dzieci z Gdyni odwiedziły rówieśników z Czerniewa. Uczniowie zabrali kolegów na spacer po lesie i łąkach

W. Rozenberg

Trzy autokary z uczniami trzecich klas Zespołu Szkół nr 7 w Gdyni przyjechały na lekcję przyrody do małej, wiejskiej szkoły w Czerniewie w gm. Trąbki Wielkie. Pogoda dopisała. Gości powitali rówieśnicy z Czerniewa. Zaprosili na spacer do lasu i po łąkach. Wiejscy uczniowie wcielili się w rolę przewodników. Miejskie maluchy żywo interesowały się gatunkami drzew, podziwiali ptaki. Wiele radości przyniosła im obserwacja jaszczurek. Jeszcze więcej zabawy miały podczas odwiedzin w gospodarstwie rolnym Andrzeja Dończyka. Wiele dzieci z Gdyni pierwszy raz zobaczyło prosiaki, kury i kaczki. Niezapomnianych wrażeń dostarczyła też wizyta w leśniczówce, gdzie dzieci słuchały opowieści leśniczego, Marcina Neumüllera o drzewach i zwierzętach wśród nich żyjących.

– Ze szkołą w Gdyni współpracujemy od siedmiu lat – powiedziała Maria Sautycz, pedagog Szkoły Podstawowej w Czerniewie. – Gdy autokary stanęły na naszym podwórku, uczniowie czuli się niepewnie. Przyjechały „mieszczuchy” – ludzie lepiej ubrani i pewni siebie. Nasi podopieczni, występując w roli

przewodników, nabrali jednak odwagi. Nawiązały się przyjaźnie. Z wycieczki wszyscy wrócili rozmawiając, jakby znali się od dawna. Planujemy trzydniową rewizytę w mieście, a wtedy tamtejsi uczniowie zaproszą nas do muzeum, kina, teatru i, co najważniejsze, prawdziwej pizzerii. Niewielu naszych dziesięciolatków było dotychczas w wielkim mieście. Gdynianie już zapowiedzieli przyjazd do nas na rajd pieszy po lesie i łąkach wytyczonym przez rówieśników. W odpowiedzi my wybierzemy się do Gdyni na długi spacer nad morzem.

Delegacja ZS nr 7 w Gdyni przyjeżdża też do Czerniewa przed świętami Bożego Narodzenia z przedstawieniem jasełek. Przywozi ze sobą worek słodczy dla rówieśników. Wbrew obiegowym opiniom, nie ma niechęci między uczniami obu szkół. Jest wiele zachwytu z poznawania rzeczy dotychczas nie oglądanych. Zaprzyjaźniona szkoła zbiera ponadto co roku pieniądze na dziesięć obiadów dla uczniów placówki z Czerniewa. Niektórzy rodzice zarabiają bowiem za dużo, by ich pociechy otrzymywały posiłki fundowane przez Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej, jednak są na tyle niezaradni, że dzieci bywają w szkole głodne.



Po wycieczce – gry i zabawy. Skakanie na trampolinie to duża frajda

Cała Polska

za 19 zł* się dowie

Wystarczy 19 zł*, by Twoje ogłoszenie ukazało się w 9 gazetach oraz w Internecie, gdzie może je przeczytać nawet 4 500 000 osób w całej Polsce.

* oferta ważna do odwołania, cena brutto, ogłoszenie do dwóch linii

POLSKA THE MATINES
Dziennik Bałtycki



POWER PAKIET

że sprzedajesz AUTO

Pytaj o POWER PAKIET w naszych biurach ogłoszeń lub pod nr. tel. (58) 3003 217 i 0800-472-852

SPORT

Do trzydziestu sześciu razy sztuka

► Dobra passa piłkarzy GTS Kolbudy zakończyła się bolesną porażką ze Startem Mrzezino



Kolbudzianie byli pewni wysokiej wygranej ze Startem Mrzezino. Przegrali tymczasem pierwsze spotkanie w czwartej lidze

W. Rozenberg

Najlepsza era w historii piłkarskiej drużyny GTS Kolbudy zakończyła się starciem ze Startem Mrzezino.

Gospodarze przegrali 0:1, chociaż – trzeba przyznać – zasłużyli co najmniej na remis.

Do soboty szczylic się 36 spotkaniami bez porażki pod rząd w V i ostatnio IV lidze.

Pierwsza przegrana przytrafiła się dopiero w jedenastej kolejce IV ligi.

Co ciekawe, Start Mrzezino nie zalicza się do czołówki

czwartoligowych drużyn. Nikt nie spodziewał się niekorzystnego wyniku.

Kolbudzianie przystąpili do meczu zbyt pewni siebie. Gra toczyła się wprawdzie przed polem karnym gości, jednak kontry okazały się groźne. Po szybkiej akcji trzech zawodników Startu, w 24 minucie, GTS stracił bramkę. Było wiele czasu na wyrównanie, ale gospodarze grali zbyt nerwowo. Szczelna obrona gości dwoiła się i troiła, wybijając piłkę poza boisko lub w głąb pola. Im więcej czasu mijało, tym poczynania kolbudzian stawały się bardziej przypadkowe i nieskładne. Nawet w cza-

sie chaotycznej gry, dogodnych okazji do zdobycia bramki jednak nie brakowało.

Emocji na boisku nie ostudziły nawet żółte kartki, które sędzia przyznawał zawodnikom gospodarzy za niepotrzebne dyskusje i pouczenie arbitra. W rezultacie gracze GTS zakończyli mecz z trzema żółtymi kartkami i jedną czerwoną.

Poza nieuzasadnionymi niegrzecznościami w stosunku do sędziego, spotkanie należy określić: fair play. Zawodnicy obu drużyn nie próbowali grać niezgodnie z przepisami.

– Gdyby ktoś przed rozgrywkami IV ligi powiedział

mi, że pierwszy mecz przegramy dopiero w jedenastej kolejce, jedynie bym się uśmiechnął – przyznał Robert Kugiel – Przecież dopiero wiosną awansowaliśmy do wyższej klasy rozgrywek. Kiedyś musiał trafić się słabszy mecz. Zabrakło szczęścia, ale to nie znaczy, że w następnych spotkaniach nie będziemy grali ambitnie.

– Zakończyła się dobra passa naszej drużyny, jednak to nie powód, byśmy nie rozpoczęli następnej, jeszcze dłuższej – żartował Tadeusz Wysoki, prezes klubu. – Słabsza dyspozycja trafiła na świetną obronę gości. Nic złego się jednak nie stało.

Po minimalnej przegranej GTS Kolbudy utrzymuje się w czołówce tabeli czwartej ligi. Spadło jednak z trzeciej pozycji na czwartą, mając na koncie 20 punktów zdobytych w 11 meczach.

W doskonałej formie jest tymczasem Orzeł Trąbki Wielkie. Na wyjeździe pokonał Pogoń Lębork 4:0. Za tydzień dojdzie do pojedynku dwóch najlepszych zespołów z powiatu gdańskiego.

Na razie Orzeł ma pięć punktów przewagi nad GTS Kolbudy.

Również Czarni Pruszcza Gdański biorą się do pracy. Wygrali 1:0 z Unią Tczew.

Po zwycięstwie i zdobyciu kolejnych trzech punktów, pruszczenie wysunęli się na piąte miejsce w tabeli mając tylko jeden punkt straty do drużyny z Kolbud. Warto podkreślić, że w środku tabeli różnice między zespołami są niewielkie.

GTS Kolbudy

P. Cisewski, Kacper Lipski, O. Stanisławski, Marek Widzicki, Maciej Dawidowski, Dominik Depta, Rafał Wiszniewski, Paweł Staruszkiewicz, Roman Wołyniec, K. Bartoszek, Radosław Łaszczuk, Maciej Sikorski i Marcin Waniuga.

Złote sztafety prosto z pruszczańskiej „Trójki”

PRUSZCZ GDAŃSKI Rozpoczęła się rywalizacja szkół w Wojewódzkich Igrzyskach Młodzieży Szkolnej. Pierwszą konkurencją w tym roku są biegi sztafetowe podstawówek. Zespoły dziewcząt i chłopców Szkoły Podstawowej nr 3

w Pruszczu Gdańskim okazały się najszybsze podczas zawodów miejskich. Uczniowie awansowali tym samym do rozgrywek wyższej rangi – mistrzostw powiatowych. Zmagania rozegrano na stadionie Miejskiego Ośrodka Sportu

i Rekreacji w Pruszczu Gdańskim. Na starcie stanęli najlepsi biegacze ze wszystkich pruszczańskich podstawówek. Uczniowie Szkoły Podstawowej nr 3 potwierdzili jednak swoją klasę i nie dali rywalom żadnych szans. (WAR)

PROMOCJA

POLSKA THE 30TH TIMES

07 ZGŁOŚ SIĘ

BRONISŁAW CIEŚLAK

DZIWNY WYPADEK

TVP

Już 20 października

Trzeci odcinek kultowego serialu Dziwny wypadek

Gazeta z płytą 5,99 zł

POLSKA THE 30TH TIMES

Dziennik Bałtycki

MYŚLISZ GLOBALNIE. ŻYJESZ LOKALNIE.

W sobotę

dodatek
**PODRÓŻE
GRATKA**

Zamów reklamę 058 300 32 00



pruszcagdanski.naszemiasto.pl

Skorzystaj z Naszej bazy połączeń PKS i linii prywatnych

http://pruszcagdanski.naszemiasto.pl/skorzystaj_z_rozkladow_pks_z_nami

SPORT

Primus zwycięzcą amatorskiej ligi sześćoosobowej piłki nożnej

PRUSZCZ GDAŃSKI Zakończyły się kolejne rozgrywki Amatorskiej Ligi Sześćoosobowej Piłki Nożnej Activia Cup, prowadzone w Pruszcze Gdańskim.

Bezapelacyjne zwycięstwo odniósł Primus, doświadczona formacja z Pruszcza Gdańskiego.

Zespół wygrał dziesięć spotkań na jedenaście rozegranych. Zdobył sześćdziesiąt cztery bramki, tracąc tylko dwadzieścia sześć.

Stara Wiara z Pruszcza Gdańskiego zakończyła ligowe zma-

gania na drugim miejscu. Trzecia lokata przypadła Agencji Nieruchomości Rolnych Pruszcz Gdański.

Po podsumowaniu ligi okazało się, że łącznie amatorzy piłki nożnej strzelili w całym turnieju trzysta siedemdziesiąt sześć goli w stu trzydziestu dwóch meczach. Co ciekawe, wszystkie drużyny nastawiały swoją grę na atak, zatem odnotowano zaledwie dwa remisy. Końcowa klasyfikacja dużo mówi o zaangażowaniu zespołów w rywalizację i przedstawia się następująco: 1. Primus

Pruszcz Gdański – 30 punktów (64:26), 2. Stara Wiara Pruszcz Gdański – 24 punkty (45:35), 3. ANR Pruszcz Gd. – 21 punktów (55:36), 4. Gool Pub Łęgowo – 21 punktów (31:17), 5. WIK Pruszcz Gdański – 18 punktów (34:29), 6. Wiarus Pruszcz Gd. – 18 punktów (56:30), 7. Gedbud Pruszcz Gd. – punktów (35:36), 8. Konsalnet Gdynia – 13 punktów (30:32), 9. Follet Mokry Dwór – 13 punktów (43:49), 10. Lechtronik Pruszcz Gd. – 12 punktów (20:33), 11. Bank Spółdzielczy Pruszcz Gd. – 6 punktów (17:72). (WAR)

A-klasa walczy o Puchar Polski

► Błękitni i Wisła w IV rundzie Pucharu Polski



Błękitni Sobowidz nie zlekli się rywali z wyższej ligi i awansowali do IV rundy Pucharu Polski

W. Rozenberg

Błękitni Sobowidz i Wisła Steblewo w pięknym stylu wywalczyły awans do IV rundy piłkarskiego Pucharu Polski.

Błękitni pokonali 3:2 Centrum Pelplin, a Wisła Wierzyce Pelplin 1:0. Obydwa zespoły z Pelplina grają w V lidze, natomiast ich rywale występują w A-klasie. Rozgrywki o Puchar Polski zaczynają drużyny z najniższych klas. Przegrywający odpadają, a z każdą rundą dochodzi wyższa klasa rozgrywek. Spotykają się więc formacje słabsze z silniejszymi. Dla teoretycznie gorszych drużyn to niemałe wyzwanie, tym bardziej, że mecze odbywają się na ich boiskach. Zwycięzcy w kolejnej rundzie zmierzą się z przedstawicielami IV ligi. Kibicom z Sobowidza marzy się mecz z Orłem Trąbki Wielkie, a steblewianie najchętniej zagrałiby z Czarnymi

Pruszcz.

Bardzo dobrze w starciu z Centrum Pelplin zaprezentowali się podopieczni trenera Tomasza Kempy, chociaż mecz był niezwykle dramatyczny. Obydwa zespoły nastawiły się na obronę. Pierwsza połowa była wyrównana i bezbramkowa. W drugiej części Centrum przeważało i po kilku dogodnych akcjach, zakończonych paradą bramkarza, strzeliło pierwszego gola. Spotkanie stało się wyrównane, a gospodarze coraz częściej przeprowadzali akcje dążące do wyrównania. Tak się stało za sprawą Roberta Komorowskiego. Sędzia zarządził dogrywkę. Lepiej zaczęli piłkarze Centrum. Już na początku, po błędzie obrony Błękitnych ponownie objęli prowadzenie. Przed końcem pierwszej części dogrywki, po dośrodkowaniu z rzutu wolnego, w zamieszaniu pod bramką gości, piłkę do siatki gości „wepchnął”

Dobromił Kruk. Był remis 2:2. Ostatnia część dogrywki okazała się prawdziwym horrorem dla najwierniejszych kibiców Błękitnych. Ich bramka była oblegana. 6 minut przed końcem indywidualną akcją popisał się Krzysztof Płotka i ustalił wynik na 3:2. Niezwykłej sztuki dokonała również Wisła Steblewo, ogrywając Wierzyce Pelplin, która obecnie występuje w V lidze, choć jeszcze w maju tego roku grała w III lidze. Zespół gromił rywali w okręgówce. W ośmiu meczach zdobył 48 bramek, tracąc 4. Pelplinianie przyjechali do Steblewa pokonać wysoko A-klasową Wisłę. Tymczasem gospodarze nastawili się na obronę. Bramkarz Marcin Sendlak nie dopuścił do utraty bramki. Był to jego mecz. W 70 minucie Maciej Król nie zmarnował szansy. Mecz zakończył się wynikiem 1:0, chociaż goście mieli kilkanaście okazji do wyrównania.

Z boisk i stadionów - kalendarium imprez

PRUSZCZ GDAŃSKI Mecz drugiej ligi siatkówki, Czarni Pruszcz Gdański kontra KKS Armat Kozienice, 18 października, godz. 18.30, w hali sportowej ZSO nr 1 w Pruszcze Gd.

TRĄBKIE WIELKIE Mecz czwartej ligi piłki nożnej, Orzeł Trąbki Wielkie kontra Powiśle Dzierżgoń, 18 października, godz. 14, na stadionie GOSiR przy ul. Sportowej.

PSZCZÓŁKI Mecz A-klasy piłki nożnej, Potok Pszczółki kontra Czarni

Przemysław, 19 października, godz. 14, na boisku w Pszczółkach.

PRUSZCZ GD. Mecz A-klasy piłki nożnej, Czarni II Pruszcz Gdański kontra GTS Rusocin, 18 października, godz. 11, na boisku przy ul. Tysiąclecia Pruszcze Gd.

RÓŻYNY Mecz B-klasy piłki nożnej, GLKS Różyny kontra GTS Rotmanka, 19 października, godz. 15, na boisku w Różynach.

PRUSZCZ GD. Mecz ligi juniorów rocznika 1999, Czarni Pruszcz Gdański

kontra Lechia Gdańsk, 18 października, godz. 11, na boisku przy ul. Kasprzowicza w Pruszcze Gd.

PSZCZÓŁKI Mecz ligi juniorów rocznika 1992, Potok Pszczółki kontra Błyskawica Postolin, 19 października, godz. 11, na boisku w Pszczółkach.

PRUSZCZ GD. Mecz ligi juniorów rocznika 1997, Jantar Pruszcz Gdański kontra Rozstaje Gdańsk, 18 października, godz. 13, na stadionie MOSiR w Pruszcze Gd.

REKLAMA

SCHWARZ
PRODUCENT, Skarszewy,
ul. Drogowców 4
tel. 058/588 29 14
fax 058/588 29 04

OKNA
DRZWI
ALU PCV
ISO 9001:2000

GEALAN
WINK HAUS
GE Money Bank

cicho ciepło czysto

www.schwarz-skarszewy.pl
e-mail: biuro@schwarz-skarszewy.pl
schwarz@hot.pl

Firma Wojar wiodący producent rolet zatrudni:

- przedstawiciela handlowego,
- sprzedawcę do nowo otwartego salonu w Pruszcze Gd. i Starogardzie Gd.

CV ze zdjęciem prosimy przysyłać na adres:
Wojar,
Czatkowy 19b, 83-110 Tczew
lub składać osobiście w siedzibie firmy
tel. (058) 531-94-36
187958/0

We wtorek
dodatek
NIERUCHOMOŚCI
GRATKA

Zamów reklamę 058 300 32 00

Vito
już od
59 900 zł
netto

Mercedes-Benz

Teraz możesz mieć niezawodny i bezpieczny samochód dostawczy - Vito Furgon z ADAPTIVE ESP® - już od 59 900 zł netto. A jeśli zdecydujesz się na leasing, pierwsza wpłata wyniesie 0 zł. Kupując Vito, możesz także otrzymać premię w postaci opcjonalnego wyposażenia o wartości do 9000 zł. Szczegóły u najbliższego dealera Mercedes-Benz. Znajdziesz go na www.mercedes-benz.pl

EU Leasing 0 zł
Premie na wyposażenie

Eurotruck sp. z o.o.,
ul. Starogardzka 24, 83-010 Straszyn, tel. 058 / 692 27 70, 058 / 692 27 80

Miłosne uciechy Marii Awarii

Fragmenty materiału ze swojej nowej płyty Maria Peszek prezentowała jeszcze przed premierą albumu na koncertach, m.in. podczas gdyńskiego Openera. Już wtedy wiadomo było, że druga płyta artystki będzie prowokująca i niezwykła. Kilka tygodni później w mediach pojawiły się pierwsze zapowiedzi „Marii Awarii” i zawrzało. Niektórzy oburzali się na język jakim wokalistka i autorka tekstów zdecydowała się opowiadać o kobietach, erotyce, seksie. Ona sama przyznawała w wywiadach, że chciała odczarować język polski jeśli chodzi o cielesność i miłosne uciechy, postanowiła o seksie mówić wprost, bez uciekania się do eufemizmów. Wiele protestów wywołała piosenka „Hujawiak”, którą oskarżono – o zgrozo – o obrazę symboli narodowych i uczuć patriotycznych niektórych obywateli. Nie podobały się także wyrwane z kontekstu poszczególne wersy czy sformułowania, jak na przykład „arktyczny wzwód”.

Całe szczęście nikt tych absurdalnych zarzutów nie wziął na poważnie, a pseudoskandal przyniósł Peszek więcej korzyści niż kłopotów, bo „Maria Awaria” w tydzień po premierze doczekała się statusu złotej płyty.

Nowy projekt pojawia się w dwa lata od debiutu, „Miasto Manii”, uważanej za jedno z muzycznych odkryć. Producentem nowego albumu został Andrzej Smolik, najpopularniejszy chyba w ostatnich latach twórca muzyki popowo-elektronicznej w Polsce. Pomysł na „Marię Awarię” rozwijał się dwutorowo. I tak, równocześnie z płytą do sklepu trafiła książka intymnych zapisków zatytułowana „Bezwstydnik”.

– Marzyłabym o tym, aby ludzie śmiali się i płakali czytając „Bezwstydnik”, a słuchając płyty odczuwali nieodpartą ochotę, aby się ko-



Maria Peszek

FOT. GRZEGORZ MEHRING

chać – zwierzyła się Peszek opowiadając o nowym projekcie. Jeśli jej marzenia się spełnią, to sobotni wieczór w Żaku zapowiada się na wielkie wydarzenie nie tylko muzyczne... Jakby nie patrzeć, warto pójść. Tak oryginalnej i kreatyw-

nej artystki na polskiej scenie muzycznej nie było od lat.

Gdańsk, sobota, g. 20.00, klub Żak, ul. Grunwaldzka 195/197, bilety: 40 i 50 zł.

Mamy dla Was bilety – szczegóły str. III

Wiśniewski w Empiku

Wszystko zaczęło się w roku 2001, kiedy do księgarni trafiła debiutancka powieść Janusza L. Wiśniewskiego „S@motność w sieci”. Od tego czasu jego skrzynka mailowa została zapchana ponad 20 tysiącami e-maili od fanów i krytyków. Bo powieść, która dla jednych stała się objawieniem w polskiej literaturze, przez innych uznana została za grafomanię. Do dzisiaj twórczość Wiśniewskiego ma tyle samo zwolenników co i krytyków, a jednych i drugich łączy to, że o jego książkach piszą z taką samą pasją. Doktor informatyki i chemii, w czasie wolnym pisarz i stały felietonista magazynu „Pani”, wydał także „Los powtórzonego” i zbiory opowiadań („Zespoły napięć”, „Intymna teoria względności” oraz „Molekuły emocji”).

W sobotę pojawi się w gdańskim Empiku w Galerii Bałtyckiej, gdzie promować będzie swoje najnowsze książki: „W poszukiwaniu najważniejszego”, „Bajka trochę naukowa, która zafascynuje dzieci małe, większe i te po czterdzieście” oraz „Sceny z życia za ścianą – historie cierpienia i samotności, bliskości, tęsknoty, rozpaczy i marzeń”.

Gdańsk, sobota, g. 18.00, Empik w Galerii Bałtyckiej, al. Grunwaldzka 131, wstęp wolny.

Festiwal bez Kneżeвиć

Jesienna odsłona festiwalu Cztery Pory Książki, Pora Prozy, organizowanego przez Instytut Książki przy współpracy Wojewódzkiej i Miejskiej Biblioteki Publicznej im. Josepha Conrada powoli dobiega końca. Na finiszu pojawiły się pewne zmiany – swój przyjazd do Polski w ostatniej chwili odwołała z przyczyn rodzinnych Marija Knežeвиć. Dlatego nie odbędzie się zaplanowane na dzisiaj spotkanie w Dworcu Sierakowskich, natomiast jutrzejsze zatytułowane „Pora na Bałkany” odbędzie się tylko z udziałem Mileta Prodanovića.

● „Literatura na prowincji”, spotkanie z Aleksandrem Jurewiczem i Danielem Odiją, prowadzenie: Tadeusz Skutnik. Piątek, g. 18.00, filia nr 1 WiMBP, Al. Grunwaldzka 44, Gdańsk-Wrzeszcz.

● „Pora na Bałkany”, spotkanie z Milem Prodanovićem, prowadzenie: Anna Sobecka. Sobota, g. 16.00, filia nr 13 WiMBP, ul. Igielnicka 5, Gdańsk-Śródmieście.

Huelle poczyta do jazzu

Litery i nuty spotkają się w najbliższą środę w legendarnej gdyńskiej kawiarni „Cyganeria” podczas trzeciej już edycji imprezy z cyklu „Polifonia – książka i muzyka”. Tym razem jej bohaterami będą literat Paweł Huelle i saksofonista oraz chodząca historia polskiego jazzu – Przemek Dyakowski. Pierwszy z nich zaprezentuje najnowszy tom swoich opowiadań „Opowieści chłodnego morza” – nietypową sagę nadmorską, której bohaterowie – ludzie północy – za wszelką cenę poszukują prawdy. Drugi – podejmie się muzycznej interpretacji tejszej książki. Paweł Huelle to związany z Gdańskiem prozaik, scenarzysta i dramaturg, znany z takich powieści jak „Weiser Dawidek”, „Mercedes Benz” czy „Castorp”.

Impreza „Polifonia – książka i muzyka” to spotkania z literatami połączone z występem muzyków, mające promować nowe fascynujące zjawiska, zarówno literackie, jak i muzyczne.

Gdynia, środa, godz. 19, kawiarnia „Cyganeria”, ul. 3 Maja 27. Wstęp wolny.

Festiwal dla fanów horroru

W najbliższy wtorek, środę i czwartek w Multikinie w Gdańsku oraz w Silver Screen w Gdyni rozpocznie się festiwal najciekawszych osiągnięć horroru filmowego ostatnich lat. W programie pokazane będą filmy dotychczas w Polsce nie wyświetlane, ani nie dostępne w dystrybucji DVD. Będą to głównie współczesne filmy grozy. Poza konkursem pokazane też będą dzieła z klasyki horroru.

Seanse każdego festiwalowego wieczoru będą rozpoczynać się o godzinie 19:00 i obejmą dwa filmy.

Festiwal otworzy 21. 10. projekcja amerykańskiej opowieści o duchach „Pop Skull” Adama Wingarda (2007). Fabuła toczy się w stanie Alabama wokół przeżyć młodego chłopaka uzależnionego od narkotyków. Drugim filmem wtorkowego wieczoru będą hiszpańskie „Zbrodnie czasu” w reżyserii Nacho Vigalondo – historia bohatera, który trafia do wehikułu czasu i nagle w środku lasu spotyka nagą kobietę oraz dziwnie zamaskowanego psychopatę... Podobno David Cronenberg nosi się z zamiarem zrealizowania remake’u „Zbrodni czasu”.

W środę, 22. 10 seans wypełnią dwa dzieła głośnego włoskiego mistrza filmowej grozy

(2007) Dario Argento, który zasłynął jako twórca „Upiora w operze”, a wcześniej jako autor scenariusza westernu „Pewnego razu na Dzikim Zachodzie” Sergio Leone. Pierwszym z jego filmów będzie – poza konkursem – kultowa „Suspiria” (1977). Akcja rozgrywa się wokół pewnego przeklętego miejsca, w którym giną kolejne niewinne dziewczęce... Drugi film Argento „Matka płaczących” (2007) to obfitująca w drastyczne epizody historia walki toczzonej przez młodą panią architekt z najpotężniejszą wiedźmą na kuli ziemskiej.

W wieczór czwartkowy obejrzymy wykwit „czystego zła” w amerykańskim filmie „Feeding” Paula More (2006), który pokazuje polującego na ludzi zaciętego dzikusa z piekła rodem. Drugi film to opowieść o demonicznym policjancie w argentyńskim filmie „Dying God” Fabrice Lambota (2008). Lambot jako aktor grał w „Terminatorze” Jamesa Camerona, a także we wszystkich częściach „Obcego”.



Filmy pokazywane na festiwalu oceniać będzie jury pod przewodnictwem red.

Andrzeja Kołodyńskiego. Film uznany za najlepszy otrzyma nagrodę – Złotą Czaszkę.

Wtorek, środa, czwartek, Multikino Gdańsk, Silver Screen Gdynia, g. 19; bilety: na jeden dzień przeglądu – 20 zł (normalny), 17 zł (dla posiadaczy kart Multikinomaniak i Silverclub); karnety: 59 zł (normalny) i 49 zł (dla posiadaczy kart).

na scenie

Operetkowo, klasycznie i z humorem



Grażyna Brodzińska będzie gwiazdą sobotniego koncertu

Filharmonia Bałtycka przygotowała w tym tygodniu dla melomanów bogaty weekendowy program. Będzie i operetkowo, i klasycznie, i z humorem.

W sobotę wystąpią Grażyna Brodzińska i Jacek Wójcicki, wykonując światowy repertuar operetkowy, musicalowy i estradowy. Towarzyszącą im Orkiestrę Polskiej Filharmonii Bałtyckiej poprowadzi Jerzy Kosek.

Grażyna Brodzińska współpracuje z czołowymi orkiestrami filharmonicznymi i operowymi. Jest znana z nagrań telewizyjnych i radiowych. Koncertowała w całej Polsce, a dzięki gościnnym występom podziwiała ją także publiczność w Stanach Zjednoczonych, Europie, Izraelu czy Australii.

Jacka Wójcickiego to lubiany krawski artysta doskonale znany z Piwnicy pod Baranami, dysponujący charakterystycznym tenorem.

W niedzielę Filharmonia Bałtycka przygotowała dwie atrakcje – dla szerszego i dla bardziej wysublimowanego grona odbiorców. Najpierw o g. 12.00 odbędzie się koncert rodzinny pod hasłem „Bajkę proszę”. Wystąpi na nim Grupa MoCarta z programem „Dziękujemy bardzo”. Dwoje muzyków we frakach gościło już u nas w ubiegłym tygodniu. Z powodzeniem łączą motywy zaczerpnięte z muzyki klasycznej i popularnej z igraszkami kabaretowym poczuciem humoru. Po ich występie zaprezentuje się Gdański Zespół Piosenki i Tańca

Don-Don przygotowany przez Annę Korneluk. Całość poprowadzi Bogdan Smagacki.

Wreszcie, o 18.00 nastąpi ostatni akord weekendowych atrakcji – koncert symfoniczny „Beethoven w jesiennej zadumie”. Za fortepianem zasiądzie Beata Bilińska. Artystka należy do czołówek polskich pianistek. Od szesnastu lat prowadzi intensywną działalność artystyczną występując z koncertami symfonicznymi, recitalami solowymi i kameralnymi w Polsce i za granicą. Prowadzi również polskie i międzynarodowe kursy mistrzowskie. Orkiestrą Symfoniczną Polskiej Filharmonii Bałtyckiej będzie dowodził tego dnia Massimiliano Caldi. Mediolanńczyk

od września 2006 roku jest kierownikiem artystycznym Śląskiej Orkiestry Kameralnej w Katowicach, a od 1998 roku pierwszym dyrygentem Orkiestry Kameralnej w Mediolanie.

W programie przewidziano uwersturę do opery „Don Pasquale” Gaetano Donizettiego, II koncert fortepianowy B-dur Beethovena i symfonię g-moll Mozarta.

Gdańsk, sobota, g. 18.00, niedziela, g. 12.00 i 18.00, sala koncertowa Polskiej Filharmonii Bałtyckiej, ul. Ołowianka 1, bilety: sobota – 50, 70, 80, 90 zł; niedziela, koncert rodzinny – 5 zł (dzieci), 15 zł (ulgowy), 25 zł (normalny); niedziela, koncert symfoniczny – 5-35 zł.

Koniec niewinności



Scena ze spektaklu

FOT. MATERIAŁY PROMOCYJNE

Sopocka Scena Off de Bicz zaprasza na premierowy spektakl „Tulla” oparty na prozie Güntera Grassa. Monodram dla którego inspiracją była II księga „Psich lat” jest autorskim projektem Idy Bocian pracującej z Off de Bicz dopiero od kwietnia tego roku. Mogliśmy już ją oglądać w „Spowiedzi Wowry”. Wcześniej aktorka związana była ze Społecznym Stowarzyszeniem Edukacyjno-Teatralnym „Stacja Szamocin”.

Bocian sama zaadaptowała tekst na potrzeby sceny, przedstawienie wyreżyserowała i w nim zagrała. Nad tekstem pracowała od 2005 roku, w nadaniu prozie Grassa ostatecznego, teatralnego kształtu pomagała jej Ewa Ignaczak.

W ich interpretacji „Tulla” to historia o dorastaniu i próbie odnalezienia się w pełnym okrucieństwie i kłamstwie świecie dorosłych. Młoda, tytułowa bohaterka samotnie i bezkompromisowo dochodzi do dorosłości, a przy okazji przeprowadza przez próg dojrzałości swoich rówieśników. Robi to bez zniechęcenia i skrupułów. Przekracza społeczne granice jedynie z ciekawości, bo z pewnością nie jest grzeczną dziewczynką. Postępowanie Tulli pretenduje ją do bycia złą bohaterką, lecz mimo to wywołuje ona wzruszenie i akceptację widzów, bo każdy z nas może znaleźć u niej ślady samego siebie. Stawiane przez nią pytania, są kierowane do nas wszystkich: w którym momencie tracimy niewinność? Czy można ją odzyskać? Co zrobić z rozczarowaniem dorosłością? Czy przedwcześnie dojrzałe dzieci, mają szansę kiedykolwiek dorosnąć?

Sopot, sobota-niedziela, g. 19.00, Teatr Atelier, al. Mamuszek 2, bilety: 20 i 30 zł.

Papież i Chopin na jednym koncercie

W piątek w Sopocie odbędzie się już trzecia odsłona cyklu „Śladami Wielkich Polaków – Jana Pawła II i Fryderyka Chopina”. W tym roku organizatorzy specjalnym koncertem chcą uczcić 159. rocznicę śmierci kompozytora i 30. rocznicę pierwszego dnia pontyfikatu Papieża Polaka.

Ideą cyklu jest ukazanie geniuszu muzycznego i drogi życiowej Fryderyka Chopina oraz działalności artystycznej i ścieżki duchowej Jana Pawła II. Co łączy tych dwóch wielkich Polaków? Wywodzą się z tej samej ojczyzny, żyli poza nią, wiele podróżowali. A przede wszystkim byli świadomi, że są głosem wielu milionów rodaków.

W programie piątkowego koncertu przewidziano wykonanie Chopinowskiego „Ronda a la Krakowiak” w opracowaniu na fortepian i zespół kameralny. W drugiej części wieczoru odczyta-

ne zostaną medytacje Jana Pawła II z „Tryptyku rzymskiego”.

O oprawę muzyczną spektaklu zadbają pianiści Lech Napierała i Michał Krężlewski. Wystąpi również Kwartet Smyczkowy Polskiej Filharmonii Kameralnej w Sopocie w składzie: Paweł Kapica – skrzypce, Jacek Koprowski – skrzypce, Karol Jurewicz – altówka, Alicja Leonuk – wiolonczela. Myśli Jana Pawła II recytować zaś będzie Małgorzata Brainer, aktorka gdańskiego Teatru Wybrzeże. Słowo o muzyce wygłosi Stanisław Grażyński.

Organizatorzy nie kryją, że kulminacją cyklu ma być rok 2010. Wtedy to przypadną dwa ważne wydarzenia: jubileusz 200 urodzin Fryderyka Chopina i 5 rocznica śmierci Papieża Polaka. **Sopot, piątek, g. 19.00, Sala Herbowa Urzędu Miasta Sopotu, ul. Kościuszki 25/27, bilety: 15 zł, 20 zł.**

Pieśni religijne w Rumi

W czwartek w Rumi rozpocznie się Międzynarodowy Festiwal Pieśni Religijnej im. ks. Stanisława Ormiańskiego. Będzie to jubileuszowa, 20. edycja imprezy. Podczas przesłuchań festiwalowych artyści zmierzą się w konkursach pieśni chóralnej, muzyki organowej i orkiestr dętych. W tym roku wystąpią chóry z całej Polski, jak również artyści z zagranicy. O 19.15 rozpocznie się zaś koncert organowy prof. Martina Srohhackera z Drezna.

Rumia, czwartek, g. 14.00 – przegląd artystów festiwalowych, g. 19.15 – koncert, kościół Najświętszej Marii Panny Wspomożenia Wiernych, ul. Dąbrowskiego 26, wstęp wolny.

Pogodzą klasykę z piosenką popularną

W niedzielę kolejny koncert z cyklu „Niedziela Melomana”. Tym razem w Gdyni wystąpi Kassak Brass Ensemble. Kassak Brass Ensemble to jedyny w swoim rodzaju kilkunastoosobowy zespół kameralny, który tworzą gdańscy muzycy. Oprócz dzieł Bacha, Chopina czy Verdiego muzycy biorą na warsztat przeboje muzyki popularnej – m.in. piosenki Abby, Beatlesów, Skaldów i Czerwonych Gitar. Podczas niedzielnego koncertu sięgną zaś po najpiękniejsze utwory Henryka Warsa.

Henryk Wars (właśc. Warszawski) to światowej sławy kompozytor muzyki do polskich i amerykańskich filmów. Przede wszystkim zasłynął jednak jako twórca wielu szlagierowych piosenek powszechnie znanych zarówno w Polsce, jak i na całym świecie. Komponował m.in. dla Adolfa Dymszy, Eugeniusza Bodo, Mieczysława Fogga, Hanki Ordo-

nówny i Ireny Santor. Napisane przez niego przed wojną warszawskie szlagiery przetrwały próbę czasu i są wykonywane po dziś dzień. Kassak Brass Ensemble przypomni w niedzielę największe z nich, m.in.: „Ach, jak przyjemnie”, „Już nie zapomnisz mnie”, „Sexapil”, „Już taki jestem zimny drań” i „Umówiłem się z nią na dziewiątą”. W drugiej części koncertu odwoła się zaś do repertuaru klasycznego – zabrzmią: uwerturna do „Muzyki ogni sztucznych” Haendla, intermezzo Mascagniego, marsz z opery „Aida” Verdiego i preludium z „Te Deum” Charpentiera.

Koncert poprowadzi Krzysztof Dąbrowski.

Gdynia, niedziela, g. 16.00, sala widowiskowa Domu Rzemięsła, ul. 10 Lutego 33, bilety w cenie 10 zł. do nabycia w PTTK przy ul. 3 Maja 27 oraz na godzinę przed koncertem.

kino
premiery

Świadeństwo

Polska 2008, biograficzny, reż. Paweł Pitera, wyst. kardynał Stanisław Dziwisz, Michael York, dyst. Kino Świat.

Film „Świadeństwo” powstał na motywach książki pod tym samym tytułem, będącej zapisem rozmów włoskiego dziennikarza-watykanisty Gian Franco Svidercoschi z kardynałem Stanisławem Dziwiszem. Ich treścią było życie Karola Wojtyły, który został papieżem. Przetłumaczona na kilkanaście języków książka, w Polsce osiągnęła nakład ponad miliona egzemplarzy.

Kardynał Stanisław Dziwisz został osobistym sekretarzem Karola Wojtyły w 1978 roku, ale poznał go dużo wcześniej, bo już w 1966 roku. I od tego czasu stał się jego przyjacielem, wspierał go mądrą radą, opiekował się nim i uczestniczył w najważniejszych momentach jego życia. Był przy nim, gdy Wojtyła został kardynałem (1967), podczas wyboru na Ojca Świętego (1978), zamachu na placu Świętego Piotra (1981). Był z nim także w czasie ciężkiej choroby i śmierci. „Świadeństwo” jest opowieścią nie tylko o Polaku, który został papieżem, lecz także o całej epoce w historii Polski, Europy i świata.

Mimo że scenariusz filmu powstał w oparciu o książkę „Świadeństwo”, to jednak w kilku punktach idzie znacznie dalej – opowiada o latach młodości Karola Wojtyły, o których pierwowzór mówi stosunkowo niewiele, ukazuje też wiele momentów prywatnych z jego życia.

„Świadeństwo” – to bodaj pierwsza próba w Polsce połączenia w pełnym metrażu formy dokumentalnej z elementami fabuły. Autorzy filmu dotarli do wielu nieznanych w Polsce źródeł. Korzystali z archiwów watykańskich, z niepublikowanych dotychczas materiałów zdjęciowych. Wydarzenia nie utrwalone na taśmie filmowej odtwarzane są przez aktorów w fabularyzowanej części opowieści.

Drugim obok kardynała Dziwisza narratorem jest brytyjski aktor Michael York („Kabaret”, „Jezus z Nazaretu”). Twórcy filmu



FOT. MATERIAŁY PROMOCYJNE

chcieli, by w filmie zagrał znany aktor, dzięki czemu film łatwiej dotarłby do widza zagranicznego. Brali pod uwagę jeszcze trzech aktorów oprócz Michaela Yorka – Boba Hoskinsa, Mela Gibsona i Seana Connery'ego. Watykan wyraźnie wskazał na Michaela Yorka.

Muzykę skomponowali Vangelis (Oscar za muzykę do „Rydwanów ognia”) oraz Robert Janson, założyciel i lider zespołu „Varius Manx”. Światowa premiera filmu odbyła się 16 października w Watykanie.

Ślawomir Zygmunt
Mamy dla Was bilety – szczegóły obok

Na krawędzi nieba

Niemcy/Turcja/Włochy, 2007, komediodramat, reż. Fatih Akin, wyst. Nursel Koesse, Hanna Schygulla, Tuncel Kurtiz, dyst. Kino Świat

Po sukcesie filmu „Głową w mur” Fatih Akin dopadła najgorsza choroba, jak może się przytrafić artyście: twórcza niemoc. – Wielki sukces wcale nie rozwiązuje wszystkich problemów. Właściwie, ta sytuacja bardziej mnie zablokowała – wspomina reżyser. – Czułem się niemal zmuszony do zrobienia czegoś jeszcze lepszego. Dopiero narodziny mojego syna złagodziły ciśnienie twórcze, jakie odczuwałem – dodaje. Śmiechem, żartem natura interweniowała w samą porę, bo powstał jeden z najbardziej oczekiwanych filmów ostatniego festiwalu w Cannes. „Na krawędzi nieba” to intrygująca, przejmująca i złożona opowieść o tym, że w dzisiejszych czasach wszystko jest po trosze polityką, a zło jest produktem lenistwa, bo łatwiej jest kogoś znienawidzić niż pokochać.

Owdowiały Ali, turecki imigrant, zakochuje się w prostytutce Yeter. Jego syn Nejat nie akceptuje wybranki ojca. Kiedy jednak dowiaduje się, że kobieta zarobiła pieniądze wysyłając do domu w Turcji, by opłacić szkołę córki Ayten, zmienia zdanie o Yeter. Zaczyna się o nią troszczyć, co jest powodem narastającego konfliktu między ojcem i synem. Gdy Yeter niespodziewanie umiera, Nejat postanawia odnaleźć jej córkę. Jedzie do Stambułu. Nie wie, że Ayten, działaczka polityczna, mieszka u przyjaciółki Lotte w Niemczech i ukrywa się przed turecką policją. Zostaje jednak zatrzymana, a po kilku miesiącach spędzonych w areszcie, deportowana do Turcji i osadzona w tamtejszym więzieniu. W tym czasie Lotte przypadkiem spotyka Nejata...

– W epoce, w której żyjemy, nie da się już rozdzielić życia, polityki i sztuki – mówi Fatih Akin, który urodził się w Niemczech w tureckiej rodzinie. Uczył się w kraju nad Renem, ale był wychowywany w poszanowaniu rodzinnych tradycji. Korzystając z własnych doświadczeń pokazał w filmie „Na krawędzi nieba” związek między obu krajami i sposób w jaki oba narody postrzegają rzeczywistość.

Magdalena Leonczuk

Senność

Polska, 2008, obyczajowy, reż. Magdalena Piekorz, wyst. Małgorzata Kożuchowska, Michał Żebrowski, Krzysztof Zawadzki, dyst. Vision

„Senność” to trzy splecione ze sobą historie ludzi, którzy – jak twierdzi reżyserka – w pewnym momencie swojego życia uświadamiają sobie, że dźwigają na swoich barkach ciężar, który zbyt ich przytłacza. Wszyscy są w związkach na różnych etapach i o różnej sile oddziaływania. Zamknięty w sobie pisarz Robert (Krzysztof Zawadzki) jak sam przyznaje „wpakował się w małżeństwo bez miłości być może dla pieniędzy” i stracił zdolność pisania. Lekarz Adam (Rafał Maćkowiak) ukrywa swoją odmienną orientację seksualną i związek z drobnym złodziejaszkiem Bystrym (Bartosz Obuchowicz). Z kolei niedgdyś znana aktorka Róża (Małgorzata Kożuchowska) cierpi na narkolepsję i podejrzewa męża (Michał Żebrowski) o zdradę. – Spotkania z osobami o podobnych problemach powodują, że zaczynają inaczej patrzeć na rzeczywistość i postanawiają coś w swoim życiu zmienić – mówi Piekorz. Wielkie brawa należą się scenarzyście Wojciechowi Kuczkowi, który wpadł na genialny w swojej prostocie pomysł. Posłużył się snem jako metaforą życia, by pokazać jak przez lata tkwimy w letargu. Jak nie wykorzystujemy szans, które daje nam los i jak narzucamy sobie nakazy postępowania tym samym wbrew sobie i swoim instynktom. Budzimy się dopiero wtedy, gdy po nagłym wstrząsie opadają nam klapki z oczu. Prawda o nas samych, o tym co

dzieje się wokół nas, pozwala zmienić dotychczasowe życie i odszukać szczęście. Stajemy się wówczas wolni. – To film o tym, że warto w życiu być wiernym sobie – twierdzi reżyserka. – Im wcześniej człowiek zacznie postępować w zgodzie z własnym sumieniem i moralnością, a nie działać przeciwko niej, tym łatwiej będzie mu osiągnąć prawdziwe szczęście – dodaje.

Piekorz próbuje pokazać postawy, które przyjmujemy w momencie kryzysu. Róża broni się przed prawdą, co powoduje narkolepsję. Robert przyjmuje postawę pasywną i zamyka się we własnej skorupie. Wszyscy poszli na kompromisy. Nawet Adam, który nie zaprzecza swoim instynktom, ale decyduje się okłamywać najbliższych. Mechanizmy zostają zarysowane, ale w sposób który pozostawia wiele do życzenia. W odbiorze filmu niezrędko przeszkadza manieryzm i klimat rodem z telenoweli. Wkrada się też farsa, która ma pokazać zachowania postaci w krzywym zwierciadle, ale często sprawia, że sytuacje są niezamierzenie śmieszne. Słusznie natomiast reżyserka nie współczuje bohaterom, nie lituje się nad nimi i nie pastwi. Pozwala kamerze ich obserwować, zaś moralną ocenę ich działań pozostawia widzom.

„Senność” choć chłodno przyjęta przez krytykę na festiwalu w Gdyni, ma szansę dłuższej zagościć na polskich ekranach.

Magdalena Leonczuk
Mamy dla Was bilety – szczegóły obok

Cinema City Krowka

Gdańsk, Karmelicka 1, tel. 058 769 30 00, www.cinema-city.pl

Boisko bezdomnych (Pol., l. 15) 17.30 pt.-niedz.

Boski chillout (USA, l. 15) 11, 15.25, 20 pt.-niedz.

Death Race: Wyścig śmierci (USA, l. 15) 19.50 pt.-niedz.

Eagle Eye (USA, l. 15) 11.45, 14.15, 16.45, 19.15, 21.45 pt.-niedz.

Garfield: Festyn Humoru (USA, b.o.) 12.30 pt., niedz.

Gwiezdne Wojny. Wojny Klonów (USA, l. 15) 13.15 pt.-niedz.

Kobiety (USA, l. 15) 15.10, 17.30, 20.20, 22.40 pt.-niedz.

Król Maciuś Pierwszy (Pol., b.o.) 10.45 pt., niedz.

Lissi na lodzie (Niem., l. 15) 13.45 pt.-niedz.

Mamma Mia! (USA, l. 15) 17.15, 19.30, 21.45 pt.-niedz.

Most do Terabithii (USA, b.o.) 10.45 sob.

Nie zadzieraj z fryzjerem (USA, l. 15) 14.45 pt.-niedz.

Nieznajomi (USA, l. 15) 22.15 pt.-niedz.

Obiecaj mi! (Serbia, l. 15) 22 pt.-niedz.

Senność (Pol., l. 15) 13.30, 15.45, 18, 20.15, 22.30 pt.-niedz.

Świadeństwo (Pol., l. 12) 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22 pt.-niedz., 9 sob.

Wojownicze Żółwie Ninja (USA, b.o.) 12.45 sob.

Wyprawa na Księżyc 3D (Belgia, b.o.) 10.30, 11.30, 12.30, 13.20, 14.30, 16.30, 18.30 pt.-niedz.

Wyspa Nim (USA, b.o.) 11.30 pt.-niedz.

Kinoplex

Gdańsk, Kolobrzaska 41C, tel. 058 767 99 99, www.kinoplex.pl

Boisko bezdomnych (Pol., l. 15) 15.15, 17.45 pt.-niedz.

Boski chillout (USA, l. 15) 12, 14.15, 16.30, 18.45, 21 pt.-niedz.

Death Race: Wyścig śmierci (USA, l. 15) 11.15, 13.15, 20.15, 22.15 pt.-niedz.

Eagle Eye (USA, l. 15) 10.45, 13, 15.15, 17.30, 19.45, 22 pt.-niedz.

Jak stracić przyjaciół i zrazić do siebie ludzi (Wlk. Bryt., l. 15) 19.30 pt.-niedz.

Kobiety (USA, l. 15) 12.15, 14.30, 16.45, 19.15, 21.30 pt.-niedz.

Król Maciuś Pierwszy (Pol., b.o.) 9 pt.-niedz.

Mamma Mia! (USA, l. 15) 20.45 pt.-niedz.

Na krawędzi nieba (Niem., l. 15) 17.15, 21.45 pt.-niedz.

Obiecaj mi! (Serbia, l. 15) 22 pt.-niedz.

Podróż do wnętrza ziemi 3D (USA, l. 15) 11.30 pt.-niedz.

Senność (Pol., l. 15) 12, 14, 16, 18, 20 pt.-niedz.

Świadeństwo (Pol., l. 12) 9.30, 11.30, 14.30, 16.30, 18.30, 20.30 pt.-niedz.

Tajne przez poufne (USA, l. 15) 21.30 pt.-niedz.

Wyprawa na Księżyc 3D (Belgia, b.o.) 11.30, 13.15, 13.30, 15, 15.30, 17, 19 pt.-niedz., 9.15 sob.-niedz.

Multikino

Gdańsk, al. Zwycięstwa 14, tel. 058 732 10 10, www.multikino.pl

Boski chillout (USA, l. 15) 12.10, 14.45, 17.15, 19.45, 22.30 pt.-niedz.

Death Race: Wyścig śmierci (USA, l. 15) 14.30, 17.10, 19.30, 22.30 pt.-niedz.

Eagle Eye (USA, l. 15) 10.15, 12.45, 15.20, 18, 20.45 pt.-niedz., 23.15 pt.

Garfield: Festyn Humoru (USA, b.o.) 9.15 pt.-niedz., 12.45 sob.

Jaja w tropikach (USA, l. 15) 22.45 sob.

Jak stracić przyjaciół i zrazić do siebie ludzi (Wlk. Bryt., l. 15) 19.15 pt., 21.30 sob.-niedz.

Kobiety (USA, l. 15) 13.20, 15.50, 18.30, 21 pt.-niedz., 23.30 pt.

Król Maciuś Pierwszy (Pol., b.o.) 10.45 pt.-niedz., 12.45 pt., niedz.

Lissi na lodzie (Niem., l. 15) 10.10 pt.-niedz.

Mamma Mia! (USA, l. 15) 16.15, 18.45, 21.30 pt.-niedz.

Rok 1612 (Ros., l. 15) 11.45 pt., 9.30 sob.-niedz.

Senność (Pol., l. 15) 15.10, 17.40, 20 pt.-niedz., 22.30 pt., niedz.

Świadeństwo (Pol., l. 12) 9, 10, 11.15, 12.15, 13.30, 14.30, 15.45, 16.45, 18, 19, 20.15, 21.45, 22.30 pt.-niedz.

Tajne przez poufne (USA, l. 15) 19.15 sob.-niedz.

Wall-E (USA, b.o.) 11.10 pt.-niedz.

Wyprawa na Księżyc 3D (Belgia, b.o.) 9.15, 10.15, 11.30, 12, 12.30, 13.45, 14.15, 14.45, 16, 17, 18.15, 20.30 pt.-niedz.

Wyspa Nim (USA, b.o.) 9.30 pt., 13 sob.-niedz.

Nocny Maraton Filmowy – Władcy Much (4 sezon) 22 pt.

Silver Screen

Gdynia, Waszyngtona 21, tel. 058 628 18 00, www.silverscreen.com.pl

Boisko bezdomnych (Pol., l. 15) 13.15, 18.45 pt., niedz., 15.45, 21.30 sob.

Boski chillout (USA, l. 15) 12, 14.40, 17.15, 19.45, 22.20 pt.-niedz.

Death Race: Wyścig śmierci (USA, l. 15) 12.30, 21.30 pt.-niedz.

Eagle Eye (USA, l. 15) 10.15, 13, 15.45, 18.30, 21.15 pt.-niedz.

Garfield: Festyn Humoru (USA, b.o.) 10.30 pt.-niedz.

Jak stracić przyjaciół i zrazić do siebie ludzi (Wlk. Bryt., l. 15) 12 pt.-niedz.

Kobiety (USA, l. 15) 15.15, 18, 20.45 pt.-niedz.

Król Maciuś Pierwszy (Pol., b.o.) 9.30 pt.-niedz.

Mamma Mia! (USA, l. 15) 10.45, 16.15, 21.45 pt., niedz., 10.15, 13, 18.45 sob.

Senność (Pol., l. 15) 14.30, 17, 19.30, 22 pt.-niedz.

Świadeństwo (Pol., l. 12) 9, 10, 11.15, 12.15, 13.30, 14.30, 15.45, 16.45, 18, 19, 20.15, 21.15, 22.30 pt.-niedz.

Wyprawa na Księżyc 3D (Belgia, b.o.) 10.15, 12.30, 14.45, 17, 19.15 pt.-niedz.

Wyspa Nim (USA, b.o.) 9.45 pt.-niedz.

WYSYŁAJ SMS-Y I WYGRYWAJ

MULTIKINO

● 2 dwuosobowe zaproszenia na film „Senność” (pon. – czw.) – wyślij SMS o treści DB MULTIKINO, imię i nazwisko pod nr 7101 (koszt 1,22 zł z VAT)

KINOPLEX

● 2 dwuosobowe zaproszenia na film „Świadeństwo” (pon. – czw.) – wyślij SMS o treści DB KINOPLEX, imię i nazwisko pod nr 7101 (koszt 1,22 zł z VAT)

KONCERT

● 6 jednoosobowych zaproszeń na koncert zespołu Żywiolak w gdańskim Żaku (piątek, g. 20) wyślij SMS o treści DB ZAK, imię i nazwisko pod nr 7101 (koszt 1,22 zł z VAT)

● 2 jednoosobowe zaproszenia na koncert Marii Peszek w gdańskim Żaku (sobota, g. 20) wyślij SMS o treści DB MARIA, imię i nazwisko pod nr 7101 (koszt 1,22 zł z VAT)

● 1 dwuosobowe zaproszenie na koncert zespołu Kult (piątek, g. 19) w Centrum Stocznia Gdańsk, ul. Doki 1. Wyślij SMS o treści DB KULT, imię i nazwisko pod nr 7101 (koszt 1,22 zł z VAT)

● 1 dwuosobowe zaproszenie na koncert zespołu Golden Life (środa, g. 20) w Klubie Parlament, ul. św. Ducha w Gdańsku. Wyślij SMS o treści DB GOLDEN, imię i nazwisko pod nr 7101 (koszt 1,22 zł z VAT)

● 2 dwuosobowe zaproszenia na koncert zespołu Soomood (niedziela, g. 20) w Klubie Papryka, ul. Grunwaldzka 11 w Sopocie. Wyślij SMS o treści DB PAPRYKA, imię i nazwisko pod nr 7101 (koszt 1,22 zł z VAT)

FILHARMONIA

● 2 dwuosobowe zaproszenia koncert „Bajkę prosię” (niedziela, g. 12) w Sali Koncertowej na Ołowiance. Wyślij SMS o treści DB BAJKA, imię i nazwisko pod nr 7101 (koszt 1,22 zł z VAT)

● 5 dwuosobowych zaproszeń na koncert symfoniczny „Beethoven w jesiennej zadumie” (niedziela, g. 18) w Sali Koncertowej na Ołowiance. Wyślij SMS o treści DB BEETHOVEN, imię i nazwisko pod nr 7101 (koszt 1,22 zł z VAT)

KSIĄŻKI

● „Meksyk. Przewodnik kulinarny” – wyślij SMS o treści: DB MEKSYK, imię i nazwisko, pod nr 7101 (koszt 1,22 zł z VAT)

● „Pracować i nie zwariować” – wyślij SMS o treści: DB PRACA, imię i nazwisko, pod nr 7101 (koszt 1,22 zł z VAT)

● „Sentymentalny portret Ryszarda Kapuścińskiego” – wyślij SMS o treści: DB PORTRET, imię i nazwisko, pod nr 7101 (koszt 1,22 zł z VAT)

● „Hormon nieszczęścia” – wyślij SMS o treści: DB HORMON, imię i nazwisko, pod nr 7101 (koszt 1,22 zł z VAT)

FILM DVD

● 1 egzemplarz filmu „Mów do mnie” – wyślij SMS o treści: DB FILM, imię i nazwisko, pod nr 7101 (koszt 1,22 zł z VAT)

CYRK KORONA

● 20 jednoosobowych zaproszeń do Cyrku Korona. Wyślij SMS o treści: DB CYRK, imię i nazwisko, pod nr 7101 (koszt 1,22 zł z VAT)

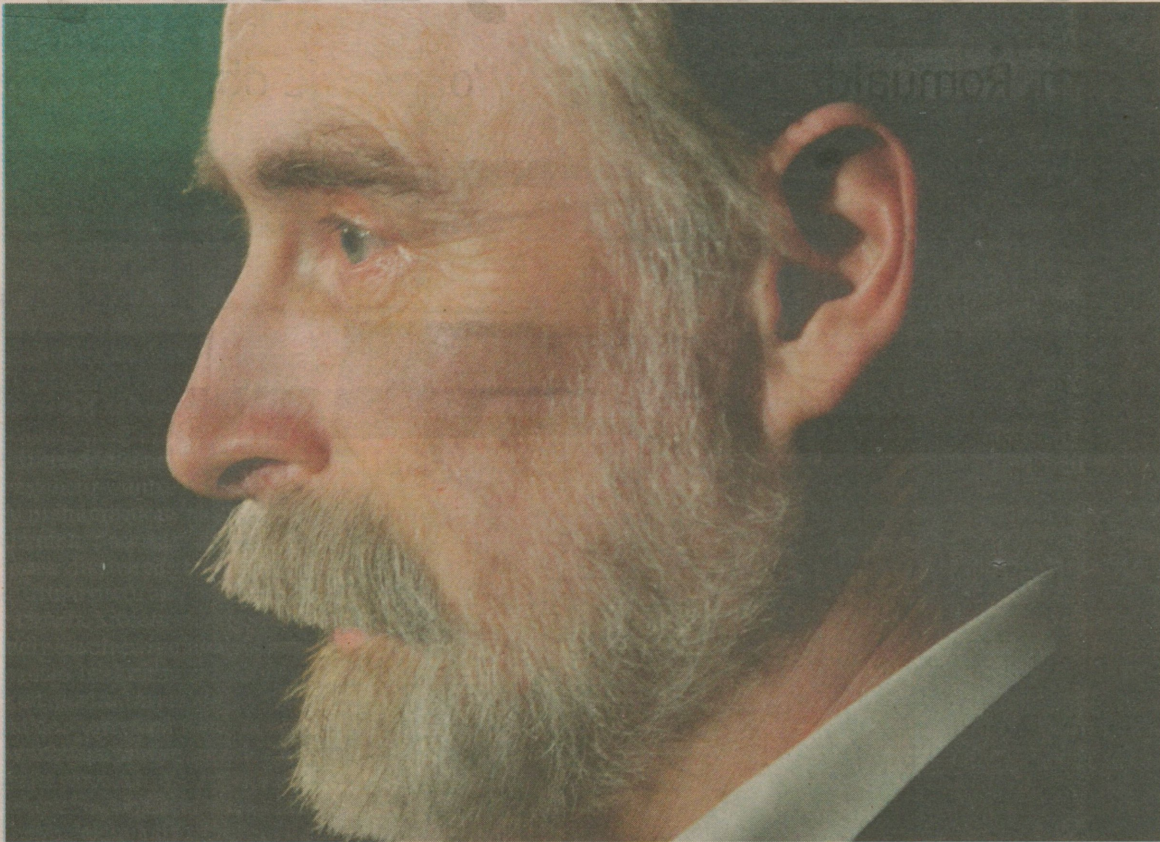
Na SMS-y czekamy dziś do godz. 16. Laureatów powiadomimy telefonicznie.

Warto tu być

Intymny pokój pana Chwina

W Nadbałtyckim Centrum Kultury przedziwna wystawa: „33 lata ze Stefanem Chwinem”, przygotowująca i wprowadzająca do właściwego jubileuszu, który rozegra się w przyszły czwartek i piątek, 23 i 24 bm. Funduje go Chwinowi miasto Gdańsk. Bo minęły nie tylko 33 lata od jego debiutu, ale też za progiem czai się już 60. rocznica urodzin pisarza (przyszedł na świat w kwietniu 1949). Będą więc z nim rozmowy o wolności, będzie rozmowa o jego książkach, będzie premiera przewodnika „Gdańsk według Stefana Chwina” (wcześniej takich przewodników doczekali się tylko Günter Grass i Paweł Huelle); Chwin odpłaci się premierą drugiego tomu wypisów ze swoich dzienników, zatytułowanych „Dziennik dla dorosłych” i... odbędzie się finisaż wystawy, którą już można i warto oglądać dziś.

Jak się rzekło, przedziwna to wystawa. Środek zajmuje „gablota próżność”, bo są tam krzyże zasługi, dyplomy przyznanych nagród, dowody chwały i międzynarodowego uznania, które zresztą poprzyklejane są też do ścian, w postaci egzemplarzy tłumaczeń jego dzieł na różne języki. Ta gablota-sarkofag to jedyny element „wystawowy”, albowiem wchodzi się na ekspozycję jak do intymnego po-



Stefan Chwin

FOT. GRZEGORZ MEHRING

koju Pana Chwina. Trochę znam Chwina i Chwinów, toteż mogę powiedzieć, że ta wystawa ich obnaża. Ich, ale też ich przyjaciół, również czasy, w których żyć im przyszło. On – poza literaturą – trochę znany jest jako grafik, rysownik – bowiem ilustrował niektóre ze swoich dzieł. Prawie zupełnie są nieznane jego pasje, takie jak zbieractwo minerałów czy rzeźbienie w drewnie. Oczywiście nikt nie ma pojęcia o jego korespondencji, wpływającej i wypływającej, a wyimki z niej również znajdują się na wystawie.

Jeśli zachęcam do jej obejrzenia, to nie dlatego, żeby kogoś namawiać do nasycania się widokiem obnażonego Chwina. On zawsze dbał o równowagę między zakrytym i ujawnionym, dziwne więc byłoby, gdyby dla tej wystawy, choć tak znaczącej, miał zrezygnować ze swojej żelaznej zasady. W tym obnażaniu się jest sporo z gry, np. w ciuciubabkę. Zachęcam dla trzech rzeczy: oglądania oryginałów tego, co znamy tylko z reprodukcji, smakowania detali u Chwina detalisty i ogólnego pocucia humoru.

Gdańsk, w godz. 10.00 – 18.00. Ratusz Staromiejski, ul. Korzenna 33/35, wystawa czynna do 24.10. Wstęp wolny. (tas)

Kult odżywa w gdańskiej stoczni



Kultowy Kult

FOT. WOJCIECH STRÓŻYK/KFP

Zespół Kult odwiedza Trójmiasto kilka razy do roku. Jakby tego brakowało, jego lider Kazik Staszewski koncertuje często także z zespołami El Dupa i Bulldog. Zawsze przy pełnej sali, zawsze otoczony entuzjazmem fanów. Fenomen Kazika trwa.

Kariera Kultu rozpoczęła się w 1982 r. w Warszawie w przynębiającym czasie stanu wojennego. Kazik i jego kolega, basista Piotr Wieteska założyli nowy zespół na gruzach epizodycznej formacji Novelty Poland, nie spodziewali się z pewnością wtedy, że rozpoczynają jeden z najważniejszych rozdziałów w historii polskiego rocka. Był to moment, gdy opadała pierwsza fala punkowa i młodzi warszawiacy stali się pionierami muzyki postpunkowej w naszym kraju. Dość prędko Staszewski dał się po-

znać jako wyjątkowy autor tekstów – jego specjalnością stała się jadowita analiza społeczeństwa i polityki, ale znakomicie czuł się także w tekstach czysto lirycznych, z których słynna piosenka „Do Ani” jest do dzisiaj żywym portretem psychologicznym młodych Polaków lat 80.

Zespół nieustannie zmieniał skład, ale systematycznie zdobywał coraz większą popularność mimo bojów z cenzurą i trudności z wydaniem debiutanckiej płyty. W momencie przełomu politycznego 1989 r. Kult był już najpopularniejszym młodym zespołem w Polsce, wkrótce okazało się, że krytyczny pazur Kazika wcale nie stępił się w nowych warunkach. W III RP Kazik stał się współwłaścicielem firmy fonograficznej SP Records, więc zachował

całkowitą kontrolę nad własną twórczością – ostatnio zresztą znacznie lepszą prasę od Kultu mają jego uboczne projekty, wymienione powyżej.

Kultowi udało się wychować już trzecie pokolenie fanów, co wyraźnie widać na ich koncertach. Publiczność w Polsce ceni sobie uczciwość i wiarygodność, a te Kazik z kolegami zachowują mimo zmieniających się mód. Czy Kult jeszcze spręży się do skoku i stworzy nagrania na miarę najwyżej cenionych, z poprzedniej dekady? Czy tak się stanie, czy nie, zespół wciąż będzie otaczany kultem.

Gdańsk, piątek, g. 19.00, Centrum Stocznia Gdańsk, ul. Doki 1, bilety: 40 zł.

Mamy dla Was bilety – szczegóły str. III

Jidysz w wersji jazzish



André Ochodlo

FOT. PIOTR MANASTERSKI

André Ochodlo to postać w Trójmieście znana. To on szefuje sopockiej scenie Atelier, która co wakacje nie pozwala teatromanom popaść w lenistwo dzięki Latu Teatralnemu, propaguje od lat – z powodzeniem – kulturę żydowską, jest także jednym z czołowych wykonawców pieśni jidysz w Polsce. W niedzielę wspólnie z The Jazzish Quintet zagra na scenie Starego Roweru koncert zatytułowany „Mayne Teg”, czyli „Moje Dni” oparty na twórczości galicyjskich poetów piszących w jidysz.

Kiedy kilka lat temu Ochodlo koncertował w Wiedniu, na tej samej ulicy na której znajdowało się Muzeum Żydowskie w którym występował odnalazł małą księgarnię, a w niej tomik wierszy wiedeńskich poetów, piszących w jidysz w latach 20. XX wieku. Sopocki artysta postanowił przerobić tę poezję na spektakl muzyczny, który miał premierę w 2005 roku na scenie Atelier. Muzykę do poezji takich twórców jak Schmucl Jacob Imber (to jego

są tytułowe „Moje Dni”), Dovid Kenigsberg, Melech Chmelnitzki czy Mosche Lejb Halpern napisał gdański kompozytor Marek Czerniewicz.

To co różni ten program od poprzednich dokonań Ochodlo, to brak czysto klezmerskich rytmów. W „Mayne Teg” przeważa jazz, tony awangardowe i kabaretowe, pojawiają się echa muzyki romantycznej. Na scenie wokaliście akompaniują na scenie młodzi polscy jazzmani pod kierownictwem kontrabasisty Adama Żuchowskiego. Pozostali członkowie The Jazzish Quintet to: grający na pianinie Zdzisław Kalinowski, znakomity gdańskich perkusista Tomasz Sowiński, członek takich formacji jak Leszek Możdżer Trio, Maciej Sikala Trio i Emil Kowalski Quintet, saksofonista i klawecista Tomasz Grzegorski, który ma już na koncie współpracę m.in. z Nigelem Kennedy oraz grający na trąbce i flügelhornie Robert Murakowski.

Sopot, niedziela, g. 19.00, Stary Rower, ul. Pułaskiego 15, bilety: 30 zł.